

5828 con



Jean Lapointe
directeur classe affaires
BARIL LINCOLN

Le Clairon

BIBLIOTHEQUE NAT. DU QUEBEC **
(00015)
DEPOT LEGAL
2275, RUE HOLT
MONTREAL, QUE.
H2G 3H1

CHEZ JOS



JOS
La Poutine
une poutine maskoutaine
connue dans toute la province

DE SAINT-HYACINTHE

33 384 EXEMPLAIRES

LE SAMEDI 17 JUILLET 1999

87e ANNÉE • NUMÉRO 35 • 28 PAGES



Page 3

Habitation

Pages 15 à 19

LES PNEUS BERNARD LÉE

Centre de pneus et mécanique

Service et
entretien
de l'air
conditionné
de votre
véhicule



St-Hyacinthe 773-1313
St-Hilaire 467-3688

**REPLACEMENT DE
PARE-BRISE**

Réparation de pare-brise

GRATUITE*

VOYEZ NOS SPÉCIALISTES

*Si assuré. Nous travaillons
directement avec votre assureur.

**Docteur
DU
PARE-
BRISE**

2530
Des Cascades Est,
Saint-Hyacinthe
774-9371
Fax: 774-6869

1025716

Actualité

**Cancer : un geste de solidarité
envers Isabelle**

Page 5

**Sainte-Rosalie a son
emblème floral**

Page 6

HORAIRE
en page 5



Chroniques

Carnets maskoutains

Page 8

Vidéo

Page 12

Psychothérapeute

Page 12



La clef de sol

Marchand affilié

ATTENTION

Nous serons en
vacances 1 semaine
seulement
du 26 au 31 juillet
de retour le 2 août en
pleine forme avec un
grand choix de
nouveaux produits
Bonnes vacances

399\$ ou **1354\$**
ou **13\$**/mois
(36 versements)
-200\$ jusqu'à **200\$**
de programmation
GRATUITE
-60\$ PRIME SPÉCIALE
Télécommande de 3 dans 1
139\$

158 CANAUX
DOLBY
PROLOGIC



SATISFACTION GARANTIE

Achetez un système STAR
CHOICE 421 c pour aussi peu
que 399\$ et si vous n'êtes pas
satisfait dans les 30 jours,
on vous rembourse**.

STAR CHOICE

Notre télé, c'est d'abord la vôtre

**JE SALON DE
L'ÉLECTRONIQUE INC.**

2783, rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard
774-7896

1033074

l'été sur le gril

METRO

Avec la collaboration

TQS

PAS DE
VACANCES
POUR LES
IDOLÉS

**radio
énergie**

*Le plus gros BBQ ambulant du
Québec sera au **MÉTRO BISSON***

le vendredi 23 juillet de 11 h à 19 h

Au menu :

-  hot-dog
-  breuvage
-  croustilles
-  dessert

**LES PROFITS
SERONT REMIS AUX
SCOUTS DU GROUPE
CATHÉDRALE**

*Les billets seront disponibles en magasin le jour
même et auprès des scouts du groupe Cathédrale.*

METRO

PROFESSION:ÉPICIER

MÉTRO^{MC} BISSON

3800, rue Cusson
Saint-Hyacinthe

Jacques Fiset, l'homme aux 100 drapeaux

par Roger LAFRANCE

La rue Marquette a des allures de Nations Unies. Chaque jour, un nouveau drapeau flotte au bout d'un mât sur l'une des propriétés. Le 14 juillet dernier, c'était celui de la France. Le 18 juillet, ce sera celui de l'Uruguay et le 21, ce sera au tour de la Belgique.

Jacques Fiset a la passion des drapeaux. À lui seul, il en possède une centaine. Depuis plusieurs années, il se fait un point d'honneur de monter un nouveau drapeau au bout de son mât, derrière la résidence.

«Il y a des gens qui arrêtent dans la rue et qui me demandent quel est le drapeau qui flotte», mentionne M. Fiset au CLAIRON RÉGIONAL.

Ce passionné d'histoire a développé un intérêt pour les drapeaux depuis une trentaine d'années.

«C'est arrivé un peu spontanément, a-t-il expliqué. J'étais à Trois-Rivières quand j'ai vu le drapeau canadien qui venait d'être adopté. Après l'avoir acheté, je me suis acheté un mât puis un drapeau québécois. Et de fil en aiguille, j'en ai acheté d'autres.»

C'est par la suite que M. Fiset s'est mis à la recherche des fêtes nationales des différents pays du globe. L'idée lui a été inspirée par l'ex-députée Andrée Champagne qui mentionnait les fêtes nationales par son calendrier annuel qu'elle distribuait à la population.

C'est ainsi que Jacques Fiset a pris l'habitude de souligner les différentes fêtes nationales à travers le monde en faisant flotter le drapeau du pays.

Il possède non seulement des drapeaux de plusieurs pays mais aussi les

drapeaux de toutes les provinces canadiennes, de certains états américains et d'organismes internationaux, comme les Jeux Olympiques.

Comment fait-il pour se procurer ces drapeaux? Jacques Fiset s'approvisionne chez différents grossistes spécialisés dans ce type d'objets. Il admet toutefois qu'à mesure que sa collection grossit, il est plus difficile de trouver les drapeaux de certains pays, surtout les moins connus.



Jacques Fiset exhibe ici le drapeau de L'Acadie qui s'inspire du drapeau de la France tout en y incluant une étoile jaune.

Un drapeau, plus qu'un symbole

Selon Jacques Fiset, les drapeaux sont plus que le symbole d'un pays, ils recèlent une foule d'informations sur son histoire, sa géographie ou la religion pratiquée par sa population.

Par exemple, tous les pays islamiques arborent un symbole musulman. Les pays scandinaves comprennent tous la croix scandinave sur leur drapeau.

Centre culturel

Pendant la période de l'Exposition régionale agricole et alimentaire, le personnel du secrétariat du Centre culturel déménage ses services au Centre administratif des Services récréatifs et communautaires, au 2070 rue Saint-Charles, du 22 au 30 juillet.

Pour tout renseignement concer-

nant les activités aquatiques, nautiques et de plein air, composez le 778-8333.

Pour l'émission ou la validation de la carte Accès-Loisirs, présentez-vous avec deux preuves de résidence au 2070 rue Saint-Charles, de 8 h30 à midi et de 13 h à 16 h, ou composez le 778-8333.

Même chose du côté des colonies britanniques.

Pour lui, les drapeaux sont une façon de poursuivre sa passion pour l'histoire.

«Je suis un passionné de toutes sortes de choses, dit-il. Je m'occupe d'histoire, de généalogie. Mon but, c'est de diffuser l'histoire le plus possible et de piquer la curiosité des gens,» a-t-il confié.

Chose certaine, il est particulièrement fier d'avoir communiqué sa passion à ses petits-enfants qui adorent monter et descendre les drapeaux lors de leurs visites. Il trouve d'ailleurs que les médias font peu état des fêtes nationales, sauf celles de la France, des États-Unis ou des Irlandais. Pourtant, ce serait l'occa-

sion rêvée de souligner l'origine de bien des Québécois et de s'ouvrir sur les autres peuples.

GRANDE VENTE DE MATELAS
PERMAPÉDIQUE
LIT ÉLECTRIQUE
JACQUES BOUSQUET T.V.
773-1364
2410, rue Cartier Bourg-Joli
Pas de frais de magasin dispendieux
= Bas prix

À votre service depuis 81 ans

Grande vente d'été

Voyez des spécialistes

MATELAS ROBERT

Le seul endroit pour

Pour un temps limité

Le choix et la variété

Des conseils avisés

Un service hors pair

Plus de 40 modèles de matelas en promotion

Meilleur rapport qualité prix en ville

Gratuit Livraison et installation

Gratuit Retrait de l'ancien lit

Gratuit cadre de métal à l'achat d'un ensemble

Vaste choix de lits en métal

Spécial queen

Matelas queen 608 ressorts à 369\$ toutes taxes comprises

A. Robert & Fils Ltée
SPÉCIALISTE EN MATELAS
Fabricant et détaillant

Galerie Sealy Posturepedic

590 CONCORDE NORD, CENTRE-VILLE, SAINT-HYACINTHE 774-4787



3 POUR 1

1 À l'achat d'une paire de lunettes complète

2 recevez la deuxième paire sans frais

3 Une paire de verres de contact (souples, sphériques, clairs, simple vision)

F. FARHAT

LUNETTERIE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

RIEN À PAYER AVANT
6 MOIS*

* Sur acceptation du crédit
Voir détails en magasin

Examen de la vue
par
Dr Réal Brault

A VOTRE SERVICE:
Marlène Dionne O.O.D.
Stéphanie Gaucher O.O.D.
opticiennes

PROMOTION

UN ANTI-REFLET GRATUIT

ou 30\$ DE RABAIS

à l'achat d'une paire de lunettes.

Applicable dans le 3 pour 1

Sur présentation de cette annonce.
Se termine le 31 juillet 1999



PLACE CASAVANT
620 BOUL. CASAVANT OUEST
ST-HYACINTHE

774-3900

DERNIÈRE CHANCE

50%
DE RABAIS

SUR TOUS
LES VÊTEMENTS
D'ÉTÉ

4 - Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe - Samedi 17 juillet 1999



Chez

J.V.S.

2975 Picard,
St-Hyacinthe

771-0034



1035592

Ils se rasent le crâne pour recueillir des fonds

Policiers et pompiers posent un geste de solidarité envers Isabelle

par Roger LAFRANCE

La vie des membres de l'équipe de soccer L'Inter U-15 a pris un tournant inattendu à la fin du mois de juin.

L'équipe participait à un tournoi à Victoriaville lorsque leur gardienne de but, Isabelle Messier, fut blessée durant la première partie. Jusque là, rien de plus banal, sauf que l'état de la jeune fille ne s'améliorait pas. La suite de tests plus poussés, le verdict est tombé : Isabelle souffrait de leucémie aiguë.

Cette catastrophe a frappé les membres de L'Inter U-15, dont l'entraîneur et policier, Rémi Lecours. Surtout qu'Isabelle était une source d'inspiration pour toute l'équipe. L'an dernier, elle avait été élue meilleure gardienne de but de la ligue et avait permis à L'Inter de se classer parmi les meilleurs équipes.

«Ça nous a brassés beaucoup, de confier M. Lecours au CLAIRON REGIONAL. On a même remis des matchs après avoir su la nouvelle.»

M. Lecours avoue avoir été ébranlé personnellement puisqu'Isabelle était proche de sa propre fille.

«Isabelle était aussi la meilleure amie de ma fille, a-t-il ajouté. Les deux étaient comme du velcro, elles étaient toujours ensemble.»

Pour la supporter dans son épreuve, une douzaine de policiers et pompiers de Saint-Hyacinthe et de Sainte-Rosalie uniront leurs efforts pour participer à l'opération «Policiers, pompiers contre le cancer» afin de ramasser des fonds pour la Société canadienne du cancer, région Richelieu-Yamaska.

En fait, les policiers et pompiers se feront raser le crâne en guise de solidarité. L'événement aura lieu en public, le 23 juillet prochain, sur le site de l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, plus particulièrement à l'intérieur du Salon.

Il s'agit d'une première pour la région Richelieu-Yamaska. L'an dernier, une expérience de ce genre, au niveau provincial, avait eu lieu au Stade Olympique. Le 23 juillet prochain, d'autres policiers et pompiers de la Montérégie se joindront à leurs collègues de la région pour tenter d'atteindre l'objectif de 10 000 \$.

De leur côté, les coéquipières d'Isabelle Messier au sein de L'Inter U-15 sol-

liciteront la population pour recueillir des dons. Les gens pourront également aller porter leurs dons directement au poste de police de Saint-Hyacinthe ou à l'Hôtel de ville de Sainte-Rosalie.

Quant à Isabelle, les chances de guérison de son cancer sont bonnes puisque, selon Rémi Lecours, on évalue le pourcentage de guérison à 87%. Après son traitement, Isabelle sera suivie régulièrement par l'équipe médicale durant deux ans et devra attendre cinq ans pour sa rémission.

Pour obtenir davantage d'informations, on peut communiquer avec Rémi Lecours au 778-8500.



La photo de L'Inter U-15 au tournoi national de Victoriaville, prise juste avant qu'Isabelle Messier se blesse. Isabelle figure au centre de la première rangée, derrière le ballon.

Tous les endroits pour l'autocueillette et les produits de la ferme

Le Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe a préparé, pour une première fois de son histoire, une liste des lieux de vente de produits de la ferme et d'autocueillette pour la région de Saint-Hyacinthe.

Cette liste a été réalisée afin de répondre aux besoins des résidents et des touristes qui désirent se procurer des produits directement à la ferme.

Toute une gamme de produits alimentaires y est représentée : fraises, fram-

boises, bleuets, cerises de terre, tomates, piments, pommes, viande d'émeus. L'autocueillette est disponible à différents moments, en saison estivale et automnale, et la plupart des kiosques à la ferme opèrent de la fin juin à la mi-octobre.

La liste des lieux de vente de produits de la ferme et d'autocueillette est disponible gratuitement au bureau d'information touristique de Saint-Hyacinthe, au 2090, rue Cherrier. On peut aussi la commander en composant le 774-7276.

8 SALLES
Galerie St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

Jusqu'au 22 juillet 1999

DÈS MAINTENANT:	
YEUX GRANDS FERMÉS	12h50 - 15h50 - 18h50 - 21h50
DÈS MAINTENANT:	
LAC PLACIDE	13h30 - 15h35 - 19h10 - 21h40
2 ^e SEMAINE:	
RUE ARLINGTON	13h10 - 15h30 - 19h00 - 21h35
2 ^e SEMAINE:	
FOLIE DE GRADUATION	13h35 - 15h50 - 19h15 - 21h25
3 ^e SEMAINE:	
ELVIS GRATTON II	13h05 - 15h25 - 18h55 - 21h20
3 ^e SEMAINE:	
LES MYSTÈRES DE L'OUEST	13h30 - 15h55 - 19h05 - 21h30
4 ^e SEMAINE:	
DRÔLE DE PÈRE	13h20 - 15h40 - 19h30 - 21h40
5 ^e SEMAINE:	
STAR WARS	13h00 - 15h45 - 18h45 - 21h30

CRUISE KIDMAN KUBRICK
LES YEUX GRANDS FERMÉS

RUE ARLINGTON
VOTRE PARADIS EST ICI

FOLIE DE GRADUATION
Jason Biggs
Natasha Lianno

Lac Placide
avec
Briget Fonda

Elvis Gratton II
Le film à voir avec la tête, s'il!

LES MYSTÈRES DE L'OUEST

OUVERT TOUS LES APRÈS-MIDI
sur semaine seulement

5 \$ pour tous

DRÔLE DE PÈRE

Samedi 17 juillet 1999 - Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe - 5

CLUB DE GOLF SAINT-HYACINTHE
70^e anniversaire

SPÉCIAL VACANCES
Droit de jouer
Lundi - Mardi - Jeudi
à partir de 14 heures
du 17 au 31 juillet
(450) 773-8579

8 \$ de rabais
sur présentation de ce coupon

Du 18 au 31 juillet inclusivement
SERVICE DE DÉPANNAGE

OUVERT LES
Lundi, mercredi et vendredi de 9 h à 13 h
LABORATOIRE FERMÉ

Mardi et jeudi de 9 h à 17 h
JOURNÉES D'EXAMEN

Samedi 24 et 31 juillet
FERMÉ

De très bonnes vacances à tous nos clients. Soyez prudents!

Nos optométristes

ROBERT ROY
Technicien à la fabrication Plus de 20 ans d'expérience

Dr Danielle Lemieux optométriste

Dr Chantal Reid optométriste

Dr Marc Savard optométriste

Dr Jacques Gresset Ph.D. optométriste

Centre de la Vision Ste-Rosalie

Nouvelle formule de financement en collaboration avec VISA (accord D).

(450) 799-4337
630, rue du Centre, Ste-Rosalie
Nous sommes à votre service du lundi au vendredi de 9h à 20h et le samedi de 9h à 13h.

Sainte-Rosalie a sa fleur officielle : l'hémérocalle Catherine Woodbury

par Roger LAFRANCE

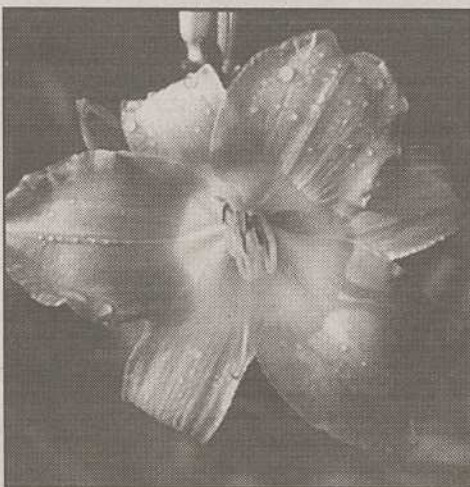
La Ville de Sainte-Rosalie a maintenant un emblème floral, l'hémérocalle Catherine Woodbury.

Ainsi en a décidé la population de la Ville de Sainte-Rosalie, après avoir été consultée par le comité d'embellissement de la municipalité. Les élus de Sainte-Rosalie ont officialisé ce choix le 6 juillet dernier, lors de leur réunion du conseil municipal.

«Au comité d'embellissement, on trouvait que c'était une bonne occasion d'adopter un emblème floral, vu que c'était le 50e anniversaire de la municipalité», a expliqué la conseillère Andrée Corbeil, également membre du comité d'embellissement.

Le comité d'embellissement avait proposé cinq plantes à la population : l'astilbe Arendisii Venus, le chrysanthème Maximum (marguerite cultivée) Alaska, la rudbeckie pourpre Bravado, la campanule des Carpathes Blue Clip et l'hémérocalle Catherine Woodbury.

Le comité a transmis un coupon de participation à toute la population et même les jeunes de l'école primaire ont été mis à contribution. Parmi les



Le fleur de l'hémérocalle Catherine Woodbury est de couleur rose, avec du jaune et du vert en son centre.

362 réponses reçues, l'hémérocalle l'a emporté haut la main.

L'hémérocalle Catherine Woodbury fleurit en juillet/août. La plante peut atteindre une hauteur de 76 cm et produit des fleurs rose-orchidée, à gorge jaune et cœur vert. Les fleurs restent ouvertes la nuit. C'est une plante facile à cultiver et odorante.

Mme Corbeil a indiqué qu'une centaine de ces hémérocalle ont été distribuées lors d'une conférence horticole organisée par le comité d'embellissement le 22 juin dernier, alors qu'on faisait connaître les noms des gagnants du concours.

Selon Mme Corbeil, on devrait voir de plus en plus cette plante sur le territoire de la Ville de Sainte-Rosalie au cours des prochaines années. L'hémérocalle Catherine Woodbury fera son apparition très bientôt dans l'aménagement paysager autour de l'Hôtel de ville.

En bref

Le Centre d'emploi pour étudiants a toujours besoin d'étudiants pour combler certains emplois, puisque 150 postes étaient encore disponibles le 12 juillet dernier. Le centre suspendra ses activités le 23 juillet prochain. Inf. : 774-2234.

♦ ♦ ♦ ♦

Le pilote d'ultra-léger qui s'est écrasé dimanche dernier à Saint-Mathias-sur-Richelieu, Denis Laflamme, était originaire de Saint-Simon. Ayant oeuvré pendant plusieurs années dans le domaine des assurances, il venait de déménager à Drummondville où il occupait un poste de vendeur de camions lourds.

Certains lecteurs se questionnent sur l'âge véritable de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe. Celle-ci en est à sa 162e année alors que la première exposition agricole a vu le jour en 1851. Quelqu'un aurait-il l'explication?

♦ ♦ ♦ ♦

Un autre chantier s'est amorcé sur les routes de notre région, cette fois sur le rang Saint-Édouard à Saint-Liboire. Il s'agit de travaux de nettoyage des fossés, de colmatage des fissures et de la pose d'une couche d'asphalte, le tout évalué à 339 000 \$.



ASSURANCES
ROBERT
MORIN ET ASS. INC.



BONNE NOUVELLE EN ASSURANCE AUTOMOBILE

Vous pouvez désormais obtenir

La vraie valeur à neuf 4 ans

- Facturation annuelle à même votre contrat d'assurance automobile;
- Protection annulable en tout temps, sans pénalité, avec remboursement de prime;
- Réparation avec des pièces neuves en cas de perte partielle;
- Remplacement par un véhicule neuf en cas de perte totale;
- Avantage de transiger avec son courtier d'assurances local;
- Lors d'un sinistre, un seul intervenant pour le règlement.

Voilà une assurance simplifiée à son maximum.

À l'achat de votre prochaine automobile, contactez-nous!

Il nous fera plaisir de vous servir!

■ ACTON VALE
1407, rue Acton
(450) 546-3253

■ UPTON
130, rue Principale
(450) 549-4225
1-800-527-6591

■ DRUMMONDVILLE
555, 102e Avenue
(819) 472-4657



Le Courtier d'assurance
indépendant vous protège mieux

Membre du GroupAssur Inc.
Membre du Groupe SERVICES FINANCIERS UNIS



10\$ 2^e le billet
pour un livret de 6 billets

vous offre la chance de

gagner un fat boy!

Au profit du Festival Retro de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec Germain Larivière.



Billets en vente dès maintenant



GERMAIN LARIVIÈRE

4060,
boul. Laurier,
Ste-Rosalie



432,
ave. St-Simon,
St-Hyacinthe

No. de permis RACJ : 33780-99

Allez comparer et venez acheter

Aussi gamme complète de matelas à partir de

- salon
- matelas
- futons
- lits en métal
- chaises sur billes
- meubles-audio

79\$

LABOSSIÈRE MEUBLES

Très grand choix de meubles neufs en magasin
Pourquoi acheter ailleurs!

Appareils électroménagers neufs

Des gens de service!



1070, 1165 Laframboise, Saint-Hyacinthe (450) 778-6084 Téléc: (450) 778-8817

Chouette à voir! présenté tout l'été à Saint-Jude

L'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP) reprend cet été son animation *Chouette à voir!* à ses volières de Saint-Jude.

Cette activité qui convient autant aux jeunes qu'aux moins jeunes permet de se familiariser avec le monde souvent méconnu des oiseaux de proie. Ainsi, jusqu'au 29 août, du mercredi au dimanche, il est possible d'assister aux deux spectacles quotidiens, à 11 h et 14 h.

Les oiseaux, spécialement entraînés, sont présentés en vol ou au poing des animateurs. D'autres oiseaux, plus sauvages, peuvent être observés à l'intérieur d'un complexe de volières de réhabilitation.

C'est d'ailleurs dans l'une de ces volières que quatre harfangs des neiges ont vu le jour tout récemment.

En plus d'admirer les oiseaux de proie vivants, les visiteurs auront la chance de parfaire leurs connaissances sur ces extraordinaires oiseaux. Un kiosque présente aussi différentes parties anatomi-



Lors de leur passage à *Chouette à voir!*, les visiteurs pourront admirer les jeunes harfangs des neiges qui viennent de voir le jour dans les volières.

ques d'oiseaux de proie... qu'on peut même toucher! L'animateur du kiosque y explique les adaptations à la chasse et au vol de ces grands prédateurs.

Sur place, il est aussi possible de se balader dans les sentiers d'interprétation à travers un joli boisé. Les visiteurs peuvent également apporter leur pique-nique car des tables sont mises à leur disposition. Le centre de réhabilitation de l'UQROP est situé au 875, rang Salvail Sud à Saint-Jude.

Aucun intérêt, aucun paiement avant **l'an 2000!**

Le grand soldes d'été...

TOUT EST EN SOLDE!

18"

Bell ExpressVu

UNE QUALITÉ D'IMAGE ET SON NUMÉRIQUE!

Bell 2700
• Son qualité CD • Images numérique
• Guide de programmation à l'écran
• 30 stations de musique numérique
• Soucoupe de 18" de diamètre

**599
399**
- 200 DE RABAI SUR LA PROGRAMMATION

**NOUVEAU
MODÈLE
1999**

199

MAGNÉTOSCOPE HI-FI STÉRÉO

VTFX6400
• Menu à l'écran en français
• Index • Télécommande unifiée

**NOUVEAU
MODÈLE
1999**

HITACHI

198

CENTRE HI-FI

NOUS BATTONS TOUS LES PRIX C'EST GARANTI!

ST-HYACINTHE

GALERIE ST-HYACINTHE
(450) 774.1010

2275, BOUL. CASAVANT
(450) 771.2997

1034599

BROLI, TOUS LES SPORTS VÉLOS en SOLDE



**TREK
SPECIALIZED**

BMX SPECIALIZED

**Vélo BMX
Specialized**
Prix habituel 459,99
"Fatboy Vegas"

Rabais
160\$

Super Spécial **299"**

VÉLO HYBRIDE TREK

**Vélo hybride
Trek 720 (98)**
homme
Prix habituel 519,99

Rabais
170\$

Super Spécial **349"**

MONTAGNE SPECIALIZED

**VÉLO DE
MONTAGNE**
Specialized
"Rock Hoppers"
Prix habituel
1 019,99

Rabais
320\$

Super Spécial **699"**

CADENAS VÉLO

**CADENAS VÉLO
EN U OU CÂBLE**

à **50%**
de rabais

CASQUE VÉLO "BELL"

Régulier 49,99
à 129,99

40%
de rabais

VÉLO DE MONTAGNE (98)

T11 Trek (1 seul)
Prix régulier
2 599,99

Rabais
1000\$

Super Spécial **1599"**

**BROLI
SPORTS**

774-1104

**Galeries
ST-HYACINTHE**

Partenaire des



de Saint-Hyacinthe

Prix rég.
499,99

Spécial
399"

DÉTAILLANT EXCLUSIF

SALOMON
TR CUSTOM FIT



**Patins à
roues
alignées**

RD
ROLLER DERBY

"Stinger" H ou F
Roues 80 mm (H)
76 mm (F)

Spécial
199⁹⁹\$

Prix habituel 319,99

Patins à roues alignées

"Alpina" FM350
Homme

Super Spécial
99⁹⁹\$

Prix habituel 219,99

**Patins à roues
alignées**

SALOMON

Salomon TR7
Homme
Prix habituel 369,99

Spécial
299⁹⁹\$

**Patins à roues
alignées K2**

"Velocity" H ou F
Prix habituel 279,99

Spécial
229⁹⁹\$

Samedi 17 juillet 1999 - Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe - 7

Carnets maskoutains

ROSE-AMÉE MESSIER-GUÉRIN a vécu une journée bien particulière le 10 juillet dernier. C'était non seulement le jour de son anniversaire (79 ans) et de son 56e anniversaire de mariage avec son époux, **ADÉLARD GUÉRIN**, c'est également ce jour-là que sa petite-fille, **LISE FLIBOTTE**, s'est mariée à **PIERRE DAUNAS** à l'église du Précieux-Sang. Une journée qu'elle n'oubliera pas de sitôt.

À noter que les **LOISIRS D'ÉTÉ** à Saint-Hyacinthe feront relâche du 26 au 30 juillet prochain. Les sports d'été ont pris relâche depuis le 12 juillet et reviendront pour les séries de fin de saison, soit du 2 au 8 août pour le soccer et du 9

au 15 août pour le baseball.

Le mercredi 28 juillet, les travailleurs des **ORGANISMES COMMUNAUTAIRES** de la région de Saint-Hyacinthe sont invités à venir pique-niquer au parc Les Salines entre 12 h et 14 h. Apportez votre lunch et votre sourire. Beau temps, mauvais temps. Inf. : Nicole Jetté au 773-1022.

L'organisme **MADH** de Saint-Hyacinthe prépare une vente de garage à partir d'objets que les gens voudront bien lui remettre. Les personnes intéressées à donner des objets peuvent communiquer avec l'organisme au 774-6139.

Le conseil d'administration de l'Association des traumatisés crâniocérébraux de la Montérégie compte quatre nouveaux administrateurs. Il s'agit de Jeannine **TURCOTTE**, Diane **LACASSE**, Marco **DUROCHER** et Kurt **SEELIG**. La direction de l'organisme est maintenant assurée par Jean **MARTINEAU**.



Nouvelle unité d'urgence à Saint-Valérien

Le 4 juillet dernier, les autorités municipale et la direction du service d'incendie de Saint-Valérien ont inauguré leur nouvelle unité d'urgence évaluée à 110 000 \$. En plus d'un apport de 25 000 \$ de la municipalité, les pompiers ont investi 1 500 heures en bénévolat. L'inauguration a été effectuée en présence du député de Johnson, Claude Boucher, du maire Michel Daviau, du chef pompier Sylvain Laplante et des conseillers Christian Croteau et Jacques Normandin.

La **CHORALE DES JEUNES DE SAINTE-MADELEINE**, dirigée par Josiane Palardy et accompagnée de Line Otis, participera au Festival des chorales Choeurmania, au Village Québécois d'antan de Drummondville, le dimanche 25 juillet à 14 h.

Un troisième restaurant **SUBWAY** s'implante à Saint-Hyacinthe. Celui-ci s'installera sur le bd Casavant, dans l'ancien local de La Fée des bois.

Les **LOISIRS CHRIST-ROI** sont à la recherche de bénévoles qui voudraient faire partie du conseil d'administration. De très beaux projets sont à venir. Contactez Alain Martel pour plus de renseignements : 773-1102.

Les **LOISIRS NOTRE-DAME** offrent un cours d'initiation à l'informatique pour les adultes. Au programme : fonctions de base, initiation au traitement de texte, initiation à l'Internet. Inf. : Robert Holtmann au 773-4559.

Deux résidents de la région de Saint-Hyacinthe ont été honorés lors du dernier congrès de l'Association canadienne des producteurs de semences. Il s'agit

de **DENIS J.M. BASTIEN**, chercheur au niveau des semences, et de **GABRIEL BEAUREGARD**, producteur agricole.

À l'occasion du 150e anniversaire d'Hébertville, Les Descendants Pierre Miville convient les **DESCHÊNES** et les **MIVILLE** à leur 12e rassemblement national le samedi 24 juillet au Centre communautaire d'Hébertville. Inf. : Charles-Henri Guay au (418) 549-3786.

Le rassemblement des familles **KIROUAC** en 1999 aura lieu dans le cadre des fêtes soulignant les 125 ans de l'église paroissiale de Warwick, les 14 et 15 août prochain. Exposition de photos, visite d'endroits où des Kirouac ont laissé leur marque, etc. Inf. : Hélène Kirouac au (819) 358-6256.

L'Association des **PRÉVOST-PROVOST** d'Amérique tiendra son prochain rassemblement au pays de l'ancêtre René, le dimanche 22 août à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille de Boucherville. Au programme : messe, dîner et visite du Vieux-Village. Inf. : André Provost au 655-4999 ou Maurice Prévost au 967-0503.

Le Clairon régional

DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le samedi, par DBC COMMUNICATIONS INC., 655, rue Ste-Anne Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tél.: 774-5375, Fax: 773-0244. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 21ème classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Éditeur: Benoît Chartier
Directeur: Mario Chapados
Journaliste: Roger Lafrance

Publicité: Sylvie Beurivage
Luc Des Rosiers
Bernard St-Pierre
Gérard St-Pierre
Sylvianne Tanguay

Secrétariat, administration: Germaine Pearson

Directeur de la production: Alain St-Sauveur
Directeur Technique: Normand Gonneville
Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
Contrôleur: Monique Laliberté

Abonnement: 80,00 \$ par année
655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 774-5375 Fax: 773-0244
Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de

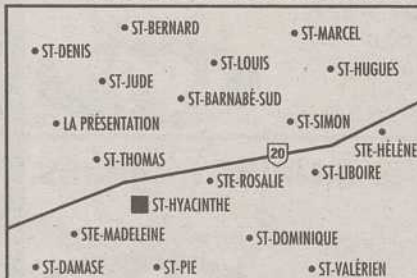


Tirage: 33 384 copies

Heures de tombée
Annonces commerciales: jeudi 11 hres
Annonces classées: jeudi 16h30
Communiqués: mercredi 16h30

Distribution effectuée par: **Archambault Distribution** 773-3190

Certifié par: **Office de distribution certifiée**
Samson, Bélair, Deloitte et Touche, Vérificateurs



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Achat • Vente • Location

Lapointe
automobiles

Lave-auto à la main

Marc Lapointe et Sylvain Lapointe
PROPRIÉTAIRES

	SPECIAL
1995 HONDA CIVIC LX, 82 000 km	11 995\$
1995 CHEVROLET CAVALIER Z22	6 995\$
1995 PLYMOUTH NEON	5 995\$
1994 MAZDA PROTEGE	6 250\$
1994 HYUNDAI EXCEL	4 495\$
1994 LINCOLN CONTINENTAL	10 900\$
1994 MAZDA 323	5 395\$
1994 HONDA CIVIC CX	8 495\$
1993 HONDA CIVIC SI coupé	9 500\$
1993 MAZDA 626 CRONOS	6 450\$
1993 HYUNDAI ELANTRA 4 portes, seulement 70 000 km	4 495\$
1993 HONDA CIVIC LX	6 995\$
1992 PONTIAC SUNBIRD SPORT	4 200\$
1991 FORD THUNDERBIRD Spécial	3 950\$

CAMION

1995 GMC 2500 4X4, tout équipé	23 500\$
1992 PONTIAC TRANSPORT GT, tout équipé	8 400\$
1992 DODGE DAKOTA	6 950\$
1991 2 PICK-UP SONOMA GMC, à partir	4 800\$
1990 MAZDA MPV	4 975\$

Plusieurs autres en inventaire
TOUS CES VÉHICULES
SONT INSPECTÉS EN 100 POINTS
ET GARANTIS

4740, boul. Laurier,
Denville, Saint-Hyacinthe
(À côté de la cantine chez Jos)

Tél.:
778-1782

Décès d'un grand artiste de la région

(RL) - Le peintre et sculpteur **Ulysse Comtois** est décédé le 10 juillet dernier à l'âge de 68 ans, au terme d'une longue maladie.

Natif de Granby, M. Comtois résidait à Sainte-Madeleine. Il était le frère de l'ex-conseiller municipal de Saint-Hyacinthe, **Laurier Comtois**.

Ulysse Comtois a été un artiste important au Québec. Plusieurs de ses oeuvres font partie des collections permanentes du Musée du Québec, du Musée des Beaux Arts et du Musée d'art contemporain de Montréal.

Après un bref séjour à l'École des Beaux Arts en 1949, l'artiste avait été marqué par le *Refus global*. Il était

d'ailleurs considéré comme «le bébé» des automatistes au Québec.

Au cours de sa carrière, il a reçu de nombreux prix, dont le Prix Louis-Philippe Hébert de la Société Saint-Jean-Baptiste en 1991 et le prix Paul-Émile Borduas en 1978, le plus prestigieux pour un artiste en art visuel au Québec.

Il avait aussi consacré une partie de sa vie à l'enseignement, ayant occupé le poste de responsable du programme de maîtrise en arts plastiques à l'Université Concordia.

Le Centre Expression avait présenté une exposition synthèse de ses oeuvres en 1996, avec deux autres centres d'exposition de la Montérégie.

BOUCHERIE LETENDRE

233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin

796-5850

SPÉCIAUX DU 21 au 24 JUILLET

Ouvert samedi jusqu'à 13 hres

Jambon fesse
désossé

1 69\$
lb

Steak de
jambon

1 99\$
ch.

Cubes de boeuf
à brochette

4 49\$
lb

Tournedos de
boeuf

4 49\$
lb

Saucisses
fumées
individuelle

1 99\$
lb

Poitrine de
dinde
cuite
Schneider

5 99\$
lb

Boeuf pour
congélateur

Demi
boeuf

Devant
boeuf

Derrière
boeuf

1 99\$
lb

1 79\$
lb

2 29\$
lb



1025212

L'Expo agricole se met en branle vendredi prochain

(RL) - L'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe s'apprête à recevoir des milliers de visiteurs, à compter de vendredi prochain, le 23 juillet.

Il s'agit d'une exposition entièrement renouvelée qui amorce cette année un virage vers la famille et l'industrie alimentaire. Mentionnons aussi que la 162e exposition agricole est raccourcie d'une journée. Les activités seront en fait concentrées sur dix jours.

Les organisateurs ont porté une attention spéciale aux familles. Le Parc Famille Kraft permettra aux jeunes de se délier les jambes, de pouvoir s'amuser avec les amuseurs publics, de se faire maquiller et de se promener à dos de poney, et ce, tout à fait gratuitement.

D'ailleurs, l'entrée pour les 15 ans et moins sera totalement gratuite jusqu'à 16 heures du lundi au vendredi.

Autre nouveauté : l'exposition agricole et alimentaire a récupéré le Festival agroalimentaire organisé l'an dernier dans le cadre des Fêtes du 250e de Saint-Hyacinthe.

Le Pavillon du savoir alimentaire regroupera de nombreuses entreprises de la région qui feront goûter leurs produits aux visiteurs. Le pavillon présentera également de nombreuses démonstrations culinaires offertes par de grands chefs du Québec, dont Thierry Daraize, Suzanne P. Leclerc et Jean-Louis Thémis.

Evidemment, une exposition agricole ne saura être complète sans ses incontournables : les concours d'animaux, le concours provincial d'attelage, les tirs de tracteurs, le derby de démolition et bien sûr les manèges.

Mentionnons enfin que l'exposition présentera un volet country fort intéressant. Le Salon présentera entre autres Patrick Norman, Carole-Ann King et Bobby Lalonde Band.

L'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe sera de retour le 23 juillet prochain pour se poursuivre jusqu'au dimanche 1er août.



PLACE DU QUARTIER



5870, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE

HEURES D'OUVERTURE:
Lun.- Merc.: 10 h - 18 h
Jeu.-Ven.: 10 h - 21 h
Sam.: 9 h - 17 h
Dim.: 12 h - 17 h

Levi's

L'ENTREPÔT

Pantalons
CARGO

39⁹⁹\$

Chemises à manches
courtes **DOCKERS**

29⁹⁹\$

Pantorama L'ENTREPÔT

**PANTALONS
CARGO**
pour hommes et
femmes
à partir de

39⁹⁹\$

BERMUDAS
de coton pour
hommes

29⁹⁹\$

2/50\$

**PANTALONS
CAPRI**
pour
femmes

39⁹⁹\$

PANTALONS
habillés pour
hommes
à partir de

39⁹⁹\$

BROOKS - ADIDAS - AIRWALK - KICKERS - CAT - DR MARTENS - GLACÉE - JAZZ - NICKELS - STEVE MADDEN

Chaussurama

acton
LE SUMMUM DE PROTECTION

L'ENTREPÔT

PAJAR

**NINE
WEST**

À partir de:

39⁹⁹\$

Rockport

ecco

NATURALIZER

Timberland

AIRWALK

29⁹⁹\$

à

39⁹⁹\$

Prix courant 80\$ à 120\$

**STEVE
MADDEN**

AEROSOLES

**HUSH
PUPPIES**

Reebok

NINE WEST - AEROSOLES - DEER STAGS - MERRELL - WOLVERINE - BROOKS - ADIDAS - AIRWALK - KICKERS

VOITURES OCCASION

1
9
9
2



MAZDA MPV LX

V6, air conditionné double, équipement complet.
Spécial vacances.



1
9
9
3

SUZUKI SWIFT

4 portes, 4 cyl., 5 vitesses, très économique.



96
97
98

TOYOTA COROLLA

manuel et automatique, bas millage.



1
9
9
7

TOYOTA CAMRY XLE

V6, groupe électrique complet, très rare.



1
9
9
8

TOYOTA AVALON XLS

seulement 10 000 km, comme neuve, très luxueuse.



1
9
9
6

DODGE GRAND CARAVAN SE

équipement complet + air conditionné, bas millage. À voir.

Toutes ces voitures ont une balance de garantie.

**Le concessionnaire
qui fait sa marque à
St-Hyacinthe!**

**ANGERS
TOYOTA**

3395, boul. Laframboise,

(450) 774-9191



Pour plus
d'informations,
demandez
**NORMAND
VOYER**



Bien du monde à la Vente-Trottoir!

Les Maskoutains ont profité du beau temps pour venir en grand nombre à la Vente-Trottoir du centre-ville qui s'est amorcée mercredi dernier. Plusieurs ont profité des bonnes aubaines ainsi que de l'animation et des spectacles en plein air.

GOLF COUPON RABAIS

18 TROUS
15\$ en tout temps
5\$ 18 trous (par 3)

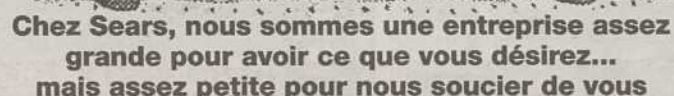
De 1 à 4 personnes sur présentation de ce coupon

Valable jusqu'à la fin de la saison '99

CLUB DE GOLF ST-SIMON

798-2477

773-6601 773-6601 773-6601 773-6601 773-6601



- GROS APPAREILS MÉNAGERS -
CHASSE-NEIGE - TÉLÉVISEUR - VIDÉO -
SYSTÈME DE SON - TRACTEUR À GAZON

**YVES
ST-SAUVEUR**
propriétaire
et exploitant
au
niveau
local



MAGASINEZ
CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
LOCAL Sears, au 2487 boul. Casavant Ouest
N'hésitez pas à venir me rencontrer sur place où à me contacter
pour des réponses à toutes
vos questions... **773-66**

773-6601

Grands soldes d'électroménager et d'électronique

GRAND

NOUVELLE
UNE SEMAINE SEULEMENT!

- ★ Plus bas prix de l'année
- ★ Moteur Briggs & Stratton de 15,5 hp à soupapes en tête
- ★ Moteur à refroidissement 'turbo'
- ★ Tondeuse/déchiquteuse EZ3 de 42 pouces
- ★ Siège d'accès facile

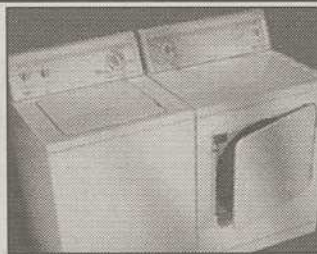


6 VITESSES: N° 60905. RÉG. SEARS 1999,99.
MODÈLE AUTOMATIQUE: N° 60985. RÉG. SEARS 2299,99. 1999,99



Rabais 200\$
CUISINIÈRE KENMORE^{MD}
 30 pouces à dessus Ceran^{MD}
 Programmeur électronique.
 N° 65293. Rég. Sears 1099,99
899\$

Rien que 49,95* par mois
Supplément pour four autonettoyant et à convection.



Rabais 200\$ sur l'ens
ENSEMBLE KENMORE
de super capacité
Lessiveuse 8 programmes. N° 47602.
Rég. Sears 719,99. **619\$**
Sécheuse 6,5 pi.cu., 6 programmes.
N° 88602. Rég. Sears 499,99. **399\$**
Rien que 56,56* par mois pour l'ensemble.



Rabais 350\$
RÉFRIGÉRATEUR KENMORE
 de 18,8 pi.cu. avec insonorisation
 3 tablettes en verre, à rebord.
 N° 68902. Rég. Sears 1299,99.
949\$

Rien que 52,73* par mois
Aussi en noir sur noir et amande sur amande

**Rabais 50\$**

TÉLÉ STÉRÉO RCA
Minuteur pour marche/arrêt
automatiques et télécommande.
N° 14320.
Rég. Sears 449,99. **399,99**

ET AVEC LA CARTE SEARS,
PAS D'INTÉRÊT AVANT JANVIER 2001* POUR TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS

* Payez en 18 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2001. Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200\$. Les mensualités indiquées ont été arrondies au cent près. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au samedi 31 juillet 1999. Renseignez-vous.

Nous alignerons nos prix sur les prix publiés de tout concurrent pour chaque produit de marque identique que nous vendons. C'est notre garantie de "Parité des prix". Sears est prêt à aligner ses prix sur les prix annoncés de tout concurrent offrant des articles identiques de même marque. Apportez-nous l'annonce en cours du concurrent dans les 30 jours suivant votre achat, et Sears alignera son prix. Il y a des restrictions. Renseignez-vous.

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 19 JUILLET AU SAMEDI 24 JUILLET 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS

DÉCOUVREZ TOUS LES CÔTÉS DE SEARS^{MC}

10 - Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe - Samedi 17 juillet 1999

773-6601 773-6601 773-6601 773-6601 773-6601

Une comédie folle au Théâtre d'été de Saint-Ours

Le Théâtre d'été de Saint-Ours présente en cette saison estivale 1999 une comédie à rire aux éclats, *Devinez qui vient brouter ce soir*.

Le texte est signé par deux auteurs montréalais, Yvan Trépanier et Diane St-Jean. La mise en scène, elle, est assurée par François Delisle.

Cette comédie loufoque met sur scène cinq magnifiques comédiens : Jacques Réhel interprétant Méo, Marjolaine Millette sa Juliette, Marie-France Turcotte dans le rôle de Jeanne, Sylvain Brisson campant un James inquiétant et François Delisle dans quatre personnages colorés : Mme St-Pierre, le patron, le policier et l'annonceur.

Le début de la pièce se passe à l'Hip-



Sylvain Bisson, Marie-France Marcotte, François Delisle, Marjolaine Millette et Jacques Réhel sont les cinq interprètes de *Devinez qui vient brouter ce soir* au Théâtre de Saint-Ours.

podrome de Montréal, là où travaille Méo. Lorsqu'il rentre chez lui, Juliette l'attend avec impatience pour fêter leurs 20 ans de vie commune.

Comme on peut le deviner, bien des situations embarrassantes vont se greffer à cette soirée! Et il ne faut surtout pas oublier la présence de Boucane, la jument bien aimée de Méo.

Après la représentation de *Devinez qui vient brouter ce soir*, les spectateurs peuvent terminer agréablement la soirée en chansons avec Yves Molin.

La pièce est présentée à 20 h30 les vendredis, samedis et dimanches jusqu'au 5 septembre.

Pour informations et réservations : 785-2732 ou 1-800-542-6868.

Aux Beaux Mardis

Chaud, chaud et encore chaud!

Attendez-vous à une soirée très chaude avec la soirée de musique africaine des Beaux Mardis de Casimir.

Deux groupes se partageront la vedette mardi prochain le 20 juillet. À compter de 19 h, au Parc Casimir-Dessaulles, Baobab Électrique débute la soirée avec une musique m'balax teintée de blues, de reggae et de high-life : le Dakass.

Suivra, dans le même esprit de fête, Ngoma Dégomard, accompagné de ses musiciens et danseurs. Dans un répertoire typique de la musique africaine, ils ajouteront certainement quelques degrés à la chaleur déjà bien installée.

Le tout est gratuit et rendu possible grâce à la participation des partenaires officiels : la Société de développement Centre-ville de Saint-Hyacinthe et le Centre de musique Victor.

En cas de pluie, écoutez le «5 à 7» de CFEI 106,5 FM diffusé en direct du parc ou téléphonez sur notre boîte vocale au 778-8361.



Baobab Électrique sera l'un des deux groupes invités à une soirée de musique africaine.

Une super vente se prépare

chez

Dumoulin



Si vous êtes sur le point de faire l'achat d'une antenne satellite, patientez un peu!

Promotion à

199\$

Les 22, 23, 24 juillet seulement. Antenne 18 pouces. LNB double. Programme échange à 0\$. Nouveau satellite permettant Internet, Son Dolby, 200 canaux. Installation du 2e décodeur gratuit. Tous les détails en magasin.

Opéré par: *ms audio*

Dumoulin

2487, Ave. Ste-Anne, St-Hyacinthe • 773-7353

1035921

PNEU ET LUBRIFICATION EXPRESS WAL-MART®

Spécial du gérant

Vidange d'huile avec graissage, inspection en 18 points

GRATUITE

avec huile Castrol 5W30 ou 10W30

16,97\$ +tx



Denis Allard

Gérant du département Pneu et Lubrification Express avec ou sans rendez-vous

(450)796-4009

pour plus de détails

CONÇUE POUR ASSURER UNE PROTECTION ACCRUE CONTRE LA DÉGRADATION

Castrol

GTX

SURCLASSE TOUTES LES AUTRES GRANDES MARQUES

VOIR L'ÉTIQUETTE SUR LES BOUTEILLES

ÉCOLE DE CONDUITE

TECNIC MOTO SAINT-HYACINTHE

- Théorie
- Préparation à l'examen à volonté
- 18 heures circuit fermé
- 4 heures circuit routier

Planifiez votre saison de moto de l'an 2000

Cours intensif: 7 - 8 août 1999

Un jour tout le monde aura la bonne **TECNIC**

540 boul. Casavant, suite 2 SAINT-HYACINTHE

450 778-3264

1035495

Âge d'Or Bourg-Joli

Soirée de danse du Club de l'Âge d'Or Bourg-Joli le samedi 17 juillet à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur.

Âge d'Or Maskoutain

Soirée de danse du Club de l'Âge d'Or Maskoutain le dimanche 18 juillet à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale.

Regroupement des veufs et veuves

La prochaine activité du Regroupement des veufs et veuves de la région maskoutaine aura lieu le dimanche 18

juillet au Mont Orford. Dîner suivi d'un concert. Pour réservation : 774-2893 ou 774-8439.

L'Élan-Demain

L'Élan-Demain fête ses 15 ans et pour l'occasion, l'organisme tient une partie de balle le mercredi 21 juillet suivi d'un pique-nique et d'une baignade. Il y aura aussi, le mardi 17 août, une sortie au parc aquatique de Bromont (inscription avant le 3 août) et les retrouvailles des anciens membres et employés le jeudi 23 septembre. Inf. : Nicole au 773-1022.

Âge d'Or de Saint-Valérien

Soirée dansante du Club de l'Âge d'Or de Saint-Valérien le vendredi 23 juillet à 20 h, au centre communautaire.

Âge d'Or Bourg-Joli

Soirée de danse du Club de l'Âge d'Or Bourg-Joli le samedi 24 juillet à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur.

Anciens employés du Marché Escompte

Le Regroupement des anciens employés du Marché Escompte se réunit pour des retrouvailles et un souper le mercredi 11 août à 17 h30 chez Ti-Père BBQ, Bd Laframboise. Pour réservation : 774-3411.

Club Souper Amical

Le Club Souper Amical pour personnes seules de 30 à 55 ans organise une croisière aux Îles de Sorel le samedi 14 août. Départ à 16 h30 au restaurant Le Rétro de Granby. Réservez avant le 31 juillet au 378-9226.

Ligue La Leche

La Ligue La Leche informe qu'on peut emprunter à la bibliothèque T.A.-St-Germain le livre *Que faire quand bébé pleure*, du Dr Sears édité par la Ligue La Leche. Le Dr Sears exerce la pédiatrie à Pasadena en Californie et donne des conférences sur l'art parental et les soins aux enfants. Pour des questions sur l'allaitement, on peut rejoindre Brigitte au 778-2467.

Centre d'Intervention-Jeunesse

Le Centre d'Intervention-Jeunesse des Maskoutains fait appel aux personnes qui aiment les jeunes et qui voudraient s'associer en tant que bénévoles dans notre action de promotion et de levée de fonds. Inf. : 773-4909.

Tel-Aide Saint-Hyacinthe

Tel-Aide Saint-Hyacinthe est un service d'écoute téléphonique qui répond aux personnes désireuses de se raconter, se confier et qui ont un besoin de parler. Ce service a pour but de prévenir la détresse psychologique et le suicide tout en étant anonyme et confidentiel. Le service est disponible tous les jours de 13 h30 à 17 h et de 20 h à minuit, au 774-1889.

Parrainage civique

Parrainage Civique Saint-Hyacinthe vous invite à devenir parrain ou marraine d'un adolescent ou d'un adulte vivant avec une déficience intellectuelle ou physique. Comment? En partageant quelques heures par mois pour créer un lien d'amitié, faire une sortie au cinéma ou tout simplement prendre un café selon vos loisirs et vos disponibilités. Inf. : Manon au 774-8758.

Halte-répît

Vous avez des petits de 0 à 5 ans? Vous avez besoin d'un répît ou vous voulez rencontrer d'autres parents pour combattre votre solitude? La Maison de la famille vous offre une pause les mardis de 13 h à 15 h et les mercredis, jeudis et vendredis de 9 h à 11 h. Inf.: Madeleine au 771-4010.

Phobies-Zéro

Phobies-Zéro, un groupe de soutien et d'entraide pour les personnes souffrant d'anxiété, de trouble panique, de phobies et d'agoraphobie, offre des réunions hebdomadaires tous les mercredis à 19 h30 au CLSC des Maskoutains.

NEUVAINES À ST-JUDE

Que le Cœur Sacré de Jésus soit adoré, glorifié, aimé et préservé de par le monde maintenant et à jamais. Cœur sacré de Jésus, priez pour nous. Saint-Jude, patron des causes désespérées, priez pour nous. Dire cette prière neuf (9) fois par jour, pendant neuf (9) jours et votre prière sera exaucée. Les demandes formulées n'ont jamais manqué d'être exaucées. Il faut promettre de publier la faveur obtenue. Merci, Saint-Jude, pour faveurs obtenues et que Dieu vous bénisse St-Jude. 1035649 G.D.

Vidéo

Tout risquer pour la justice

par Roger LAFRANCE

Si vous aimez les films mettant en scène des avocats, vous ne pourrez qu'adorer celui-là, *Une action au civil*, mettant en vedette John Travolta.

Une action au civil est basé sur un fait vécu du nord-est des États-Unis. Jan Schlichtmann (John Travolta) est un avocat arriviste qui se spécialise dans les causes les plus lucratives, défendant des victimes face à de grandes entreprises qui préfèrent régler hors cours plutôt que d'engager des procédures longues et fort dévastatrices pour leur réputation.

Un jour, Schlichtmann est interpellé par des parents qui ont perdu leurs enfants par la leucémie et qui soupçonnent la tannerie de leur petite localité de déverser des produits toxiques dans l'environnement.

Bien décidé à refuser cette cause puisque pas suffisamment lucrative, Schlichtmann se laisse pourtant convaincre et enta-

me des procédures face à cette filiale d'une grande multinationale. Or, l'affaire le passionne tellement qu'il va risquer tout son cabinet et ses biens personnels pour défendre les familles des victimes.

Une action au civil aurait pu être un film comme tant d'autres, un film où un avocat et des victimes se battent contre une grande entreprise qui a les moyens de défendre ses intérêts dans le système judiciaire. Or, il est un peu plus que cela.

Le film s'attarde beaucoup plus à cerner le cheminement de Schlichtmann, un avocat ambitieux qui en viendra à tout risquer pour défendre des victimes. Il réussit ainsi à éviter les lieux communs et les clichés présents dans ce genre de films.

Le réalisateur Steven Zaillian a aussi évité le piège d'une histoire larmoyante. Il aurait été facile d'exploiter le drame de ces familles qui ont perdu leurs proches. Pas ici. Les personnages sont nuancés, pas de bons ni de méchants, et c'est là tout le mérite de ce film.

Travolta prouve dans ce film qu'il devient un acteur de plus en plus intéressant à mesure qu'on lui confie des rôles substantiels. Pour sa part, Robert Duvall est extraordinaire dans son rôle d'avocat un peu gâteux qui connaît toutes les ficelles du métier.

Sans contredit, *Une action au civil* est un bon cru parmi les films judiciaires.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

UNE ACTION AU CIVIL (v.f. : A Civil Action) - Réal. : Steven Zaillian. Avec

John Travolta, Robert Duvall, John Lithgow et William H. Macy.

1ER ANNIVERSAIRE



Maurice Savaria
16 juillet 1998

Déjà 1 an que tu es parti pour un monde meilleur. Nous pensons souvent à toi, et tu nous manques... Ta conjointe Gilberte et les membres de la famille. 1035925

MANOIR LA PROVIDENCE

Chambres disponibles au rez-de-chaussée avec toilettes privées

- climat chaleureux
- repas équilibrés
- surveillance 24 heures
- service de pastorale
- service complet de ménage

Pour information
GINETTE MALBOEUF
Propriétaire, infirmière
778-3008

1027974

REMERCIEMENTS



Mme Léonne Comtois Bérard

Ses enfants Denis (Armande), Murielle (Richard), Nicole ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Léonne Comtois Bérard, survenu le 14 juin 1999, à l'âge de 90 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 1035643

REMERCIEMENTS



M. Camille Lemay

Sa conjointe, Mme Marie-Jeanne Tétrault ainsi que ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Camille Lemay, survenu le 18 mai 1999, à l'âge de 66 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 1034593

Pourriez-vous accroître votre liberté?

Steven Covey, auteur des «sept habitudes de ceux qui réalisent tout ce qu'ils entreprennent» m'a donné l'idée d'aborder le thème de la liberté en citant une remarque qui l'a beaucoup inspiré : «Il existe un espace entre stimulus et réponse, et de la façon dont nous utilisons cet espace dépend notre progrès et notre bonheur».

Voulez-vous accroître votre liberté d'action? Les émotions que vous vivez vous bloquent-elles au point de nuire à vos objectifs? Tout comme la personne qui désire voyager, mais qui a peur d'utiliser les moyens de transport par exemple? On dira que ça sort tout seul, que c'est incontrôlable, mais remarquez que votre liberté s'en trouve quand même limitée!

Comment donc en arriver à accroître votre liberté? Il s'agira d'agir sur la cause réelle de vos émotions. Est-ce l'événement ou vos interprétations? C'est ici que se trouve «l'espace» mentionné plus haut.

Un exemple vous permettra de répondre à ma question : il est minuit, tout le monde dort à la maison. Vous êtes au lit, vous souriez encore à l'idée du voyage de rêve que vous avez planifié pour vos semaines de vacances. Soudain, la sonnerie du téléphone retentit dans le noir. Quelle émotion éprouvez-vous? Supposons que vous voilà affolé. Le cœur débattant, vous répondez à demi paniqué.

Vous entendez la voix chevrotante de votre mère. Elle a de la difficulté à parler. Pendant ce court laps de temps, vous imaginez le pire! Arrêtons-nous un moment : si je vous demandais à ce moment précis quelle est la cause de votre affolement, n'est-il pas presque certain que vous me répondiez que votre anxiété est causée par ce coup de téléphone dans la nuit?

Mais voilà qu'elle reprend son souffle et vous annonce qu'elle vient tout juste de gagner à la loterie. Elle vous offre toutes les dépenses du voyage ainsi qu'une voiture neuve. Elle ne pouvait pas attendre pour vous l'annoncer. Votre anxiété est-elle toujours là? Non bien sûr. Pourtant le coup de téléphone est inscrit pour toujours dans le temps!

Cet exemple sert à vous démontrer qu'entre le stimulus (coup de téléphone) et la réponse (affolement), vous avez pensé. Et selon la pensée qui est venue, vous êtes devenu affolé. Si vous aviez pensé autrement, vous auriez pu tout aussi bien vous sentir en colère ou coupable ou déprimé... le tout causé par vos pensées, et non par la sonnerie!

Si votre enfance a ressemblé à la mienne, quand j'étais jeune, on me disait : «Crois-moi!» Et si j'osais demander des preuves, l'autre s'offusquait. J'ai donc appris à croire, sans trop d'explications. C'est seulement plus tard que j'ai découvert que si l'autre se hérissait, c'était souvent pour cacher sa propre ignorance! Mais l'habitude était prise et j'ai longtemps cru des erreurs populaires!

Mais votre enfance est loin et vous pouvez aujourd'hui prendre le temps d'assister à votre langage intérieur. Questionnez vos idées, vous pourrez mieux gérer vos émotions et vous y gagnerez en liberté.



Pierrette Coulombe

Membre de la Corporation des Praticiens en Médecine Douce du Québec.

Consultation individuelle
Reçu disponible (naturothérapeute)

Stress - Dépendance affective - Anxiété
- Phobies - Dépression
Adolescents - Adultes

Pour me rejoindre Cell: 779-0074
221 Principale, s.101, St-Thomas d'Aquin Tél.: 796-1213

1029703

6e édition du tournoi de pêche de Saint-Pie

Le tournoi de pêche de Saint-Pie se déroulera les 7 et 8 août 1999.

Le 7 août, le tournoi s'adresse aux jeunes de Saint-Pie âgés entre 4 et 14 ans. Le tournoi jeunesse est réalisé en collaboration avec le Club Optimiste de Saint-Pie. De nombreux prix de présence et de participation seront tirés et le dîner leur sera offert gratuitement.

Pour participer, il faut s'inscrire au Service des Loisirs de Saint-Pie au 772-5252 ou directement à la descente de bateaux sur la rue Sainte-Anne le jour de l'événement entre 9 h30 et 11 h.

Le tournoi de pêche des adultes se tiendra le dimanche 8 août de 5 h à 16 h. Le coût des billets est de 10 \$ en pré-vente jusqu'au 1er août. À gagner: deux sonars, forfaits dans des pourvoiries et plusieurs autres beaux prix, le

tout totalisant plus de 4 000 \$.

Le territoire du tournoi s'étend du barrage au niveau du village de Saint-Pie jusqu'à la Pointe aux Fourches dans le Bas de la Rivière. L'enregistrement des poissons se fera à la descente de bateaux sur la rue Sainte-Anne à Saint-Pie.

La remise des prix se fera à 17 h à la descente de bateaux. Tous les profits de cette activité seront versés pour l'ensemencement et l'amélioration de notre rivière.

Les gens intéressés peuvent se procurer des billets aux endroits suivants: Service des Loisirs de Saint-Pie au 772-5252; Garage Noël Bernier au 772-5308; G. Flibotte Sports au 773-2462 et L.M. Sports au 773-0735. Une limite de 350 billets sont disponibles.

Pour informations : 772-5252.

À l'affiche

Jazz et chansons pour enfants aux Midis-Détente

Le mercredi 21 juillet à midi 15, le groupe de jazz Fraggie Trio sera au programme du Midi-Détente au Parc Dessaulles. Le jeudi 22 juillet, le Midi-Détente sera réservé aux 6 ans et moins avec Annie qui interprétera de belles chansons et des comptines.

Le royaume de Frimousse et Fino

Le Théâtre d'été de Saint-Ours présente tous les samedis à 13 h du théâtre pour enfants, *Le royaume de Frimousse et Fino*. Avec les comédiens Julie Labrosse et Joce-

lyn Pelletier, et Patrick Turgeon à titre de narrateur. Inf. : 785-2732.

Jeanne-Mance Tourigny à T.-A.-St-Germain

Jeanne-Mance Tourigny expose ses aquarelles à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain jusqu'au 5 août prochain.

Le King en folie à Sainte-Hélène

Le Théâtre d'été de Sainte-Hélène-de-Bagot présente la comédie musicale *Le King en folie* les jeudis, vendredis et samedis jusqu'au 28 août. Avec Jacques Salvail, Martin Stevens, Serge Sauvé et François Dowd.



**Le plus
CONFORTABLE
des solariums**

**No 1
au Québec**

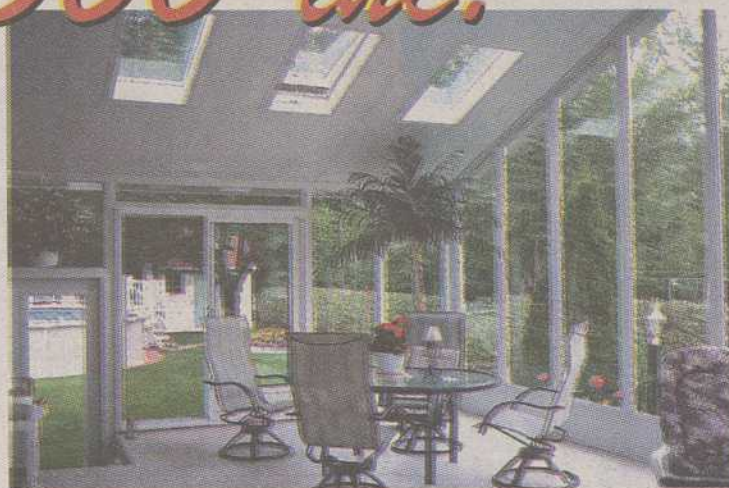
**PRIX
SPÉCIAUX
SUR PLACE**

à l'occasion de
**L'EXPOSITION AGRICOLE
DE SAINT-HYACINTHE,**
venez nous rencontrer au terrain
de l'exposition au stand 180

Solarium 2000 inc.



**755,
rue Cormier
DRUMMONDVILLE
(Québec)
J2C 6P7
Tél. et téléc.:
(819)475-0131**



LE SEUL VRAI 3 ET 4 SAISONS THERMOS

DIRECTEMENT DE LA TERRE À VOTRE TABLE...

Arrivages frais, tous les jours!!!



Fruits et légumes

Fromage
EMMENTAL
HONGROIS
5⁹⁹\$ lb
13,20\$ kg

Fromage
ST-PAULIN
FRANÇAIS
6⁹⁹\$ lb
15,41\$ kg

Fromage
BRIE LE ROY
ou CLAUDEL
7⁹⁹\$ lb
17,61\$ kg

BLÉ D'INDE
Prod. Québec
12/149\$
Catégorie no. 1

NECTARINE
Prod. États-Unis
69¢ lb
1,52\$ kg
Gr. 80
Catégorie no. 1

CANTALOUPE
Prod. États-Unis
99¢ ch.
Gr. 18
Catégorie no. 1

Charcuterie
POULET PRESSÉ
"Gaspésien"
1⁹⁹\$ lb
4,39\$ kg

Boulangerie
PAIN
BELGE
1³⁹\$ ch.
530 gr

Boulangerie
GÂTEAU
EPONGE
1⁵⁹\$ ch.
120 gr

Boulangerie
PAIN PITA
blanc ou blé
1³⁹\$ ch.
225 gr

**HARICOTS
JAUNES ET VERTS**
Prod. Québec
99¢ lb
2,18\$ kg
Catégorie no. 1

PIMENTS VERTS
PRÉ-EMBALLÉS
Prod. États-Unis
89¢ lb
1,96\$ kg
Catégorie no. 1

**PRUNES
JAUNES**
Prod. Ontario
249\$ le panier
1,5 litres
Catégorie no. 1

Charcuterie
BOLOGNE ORDINAIRE
ou CIRE
1⁴⁹\$ lb
3,28\$ kg

Charcuterie
JAMBON À L'ANCIENNE
ou FORÊT NOIRE
3⁴⁹\$ lb
7,69\$ kg

LAITUE ROMAINE
Prod. Québec
2/99¢
Catégorie no. 1

CONCOMBRE DE JARDIN
Prod. Québec
5/99¢
Catégorie no. 1

PATATES NOUVELLES
10 LIVRES
Prod. Québec
1⁹⁹\$ ch.
Catégorie no. 1

TOMATE ROUGE DE SERRES
Prod. Ontario
99¢ lb
2,18\$ kg
Catégorie no. 1

Mets Cuisinés
SALADE
DE POULET
4⁹⁹\$ lb
11,00\$ kg

MENUS DE LA SEMAINE

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Soupe tomates & riz Tortellini sauce à la viande	Crème de brocoli Rouleaux de pizza - César	Crème de champignons Macaroni à la viande	Soupe poulet & nouilles Assiette de smoked meat	Crème d'asperges Poulet cordon suisse
3⁹⁹\$	3⁹⁹\$	3⁹⁹\$	4⁹⁹\$	4⁹⁹\$

Épicerie Fine
POINTES D'ASPERGES
"Snyder"
2⁵⁹\$ ch.
341 ml

Épicerie Fine
VINAIGRE DE VIN ROUGE
ou BLANC "Jean-Pierre"
1⁹⁹\$ ch.
1 litre

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 8h à 19h - Jeudi et Vendredi 8h à 21h
Samedi & dimanche 8h à 17h30
PRIX EN VIGUEUR du lundi 19 juillet 1999 au 25 juillet 1999

3040, Choquette, Saint-Hyacinthe, 773-6969

coin boul. Casavant, voisin de Vidéotron et du Marché du store

Une porte coulissante doit être choisie comme une fenêtre

Les portes coulissantes en verre pour patio ou balcon sont très répandues au pays. Elles sont panoramiques et permettent un accès supplémentaire sur l'extérieur.

Bien choisies, elles peuvent être efficaces sur le plan énergétique; il suffit pour cela de respecter les mêmes critères que ceux utilisés pour l'achat des fenêtres. Les caractéristiques principales sont, en plus du type de fenêtre, le type de vitrage, les matériaux qui constituent le cadre, la performance énergétique (RE) et les garanties offertes.

Fort heureusement, les portes coulissantes d'aujourd'hui respectent bien les critères précédemment énumérés. Les glissières des nouveaux modèles fonctionnent beaucoup mieux et l'on trouve de plus en plus de portes françaises battantes qui sont plus étanches à l'air, donc mieux adaptées à notre climat rigoureux.

Toutefois, si votre porte coulissante ne respecte pas toutes les conditions requises à un bon rendement énergétique, comme c'est souvent le cas des portes installées il y a plusieurs années, il est

possible d'en améliorer son efficacité par quelques petits travaux. Ainsi, il est possible de réduire les fuites d'air d'une porte coulissante de bonne qualité et en bon état en remplaçant les garnitures, le coupe-bise et la quincaillerie.

Une porte coulissante qui ne sert pas en hiver pourra être étanchée au moyen d'un produit facile à enlever ou recouverte du côté intérieur d'un plastique rabaissant à la chaleur. Évidemment, une porte coulissante délabrée doit être remplacée par une porte qui respecte les critères de bon rendement énergétique et de qualité.

Enfin, il faut porter une attention toute particulière à son installation qui doit être

faite correctement si on veut en maximiser le rendement.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Secteur Douville



Superbe bungalow très éclairé, 5 c.c., 2 salles de bains, planchers de parquet, thermopompe, sous-sol aménagé, terrain paysager et privé, remise, près des services, taxes intéressantes.

773-5101

RE/MAX

RE/MAX IMPACT INC.

Courtier immobilier agréé

771-7707

Visite sur rendez-vous en tout temps

1015 Delorme

Stéphane Arès et Guy Plante

(Secteur Bourg-Joli)

- Secteur résidentiel, près de tous les services
- Terrains inclus • Frais notaire inclus
- Construction Rimico
- Travaux permanents payés
- Plusieurs terrains disponibles



INCROYABLE JUMELÉ avec garage

79 900\$ + taxes

Aussi disponibles Modèles à partir de 78 600\$ + taxes

Qu'est-ce qui cause un court-circuit?

Le câblage est ni plus ni moins que le chemin physique emprunté par le courant pour assurer le fonctionnement des appareils électriques de la maison.

Il est constitué de matériaux très résistants garantissant une grande fiabilité et un risque minime de courts-circuits.

Cependant, dans les rares cas répertoriés, les causes sont reliées à un événement extérieur au mur. On pense ici à l'installation d'un clou sans prêter attention à l'endroit où il est fixé ou à la présence de vermine dans certains murs de la maison.

TRANS-ACTION
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
1385, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe
Agent immobilier affilié
773-8424

Claudette Pellerin

Disponible 7 jours

"NOUVEAU, NOUVEAU"



TA1486 - BUNGALOW tout brique, 5 1/2 pièces plus sous-sol aménagé, terrain privé, garage détaché.
Inf.: Claudette Pellerin

"PRIX TRÈS RÉDUIT"



TA1491 - BUNGALOW 5 1/2 pièces, sur terrain de 90x110, près de la 20.
Inf.: Claudette Pellerin



TA1379 DEUX GRANDS 6 1/2 pièces, près des écoles primaires, revenu annuel brut 13 080 \$.
Inf.: Claudette Pellerin

NOTRE SERVICE FAIT LA DIFFÉRENCE



Corrostop - Antirouille Alkyde 3,78L ext.

29⁹⁸\$

Blanc (631-110) et couleurs prémélangées (631-180/720)



Teinture opaque - Alkyde pour patios 3,78L ext.

29⁹⁸\$ Blanc

31⁹⁸\$ Couleurs

Blanc et couleurs prémélangées (025-009/205/315/480/770/860/890)
Couleurs (025-002/003/004)

CENTRE DE LA COULEUR CASCADES ST-HYACINTHE INC.

845 Des Cascades, St-Hyacinthe, Stationnement gratuit à l'arrière

Tél.: (450) 773-1912

CROWN DIAMOND

Peintures **Château**

Monocoûche **CHINA WHITE**

sikkens MAXITANE

CORROSTOP

CENTRE



COULEUR

DEPUIS 50

ANS

À VOTRE SERVICE

1035015 **MESSIER INC.** membre S.I.A.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

778-2111



Paul



Francine



GM4376 - VOUS AIMEZ LE CONFORT et la qualité? Cette superbe maison vous offre le luxe d'une cuisine rénovée de boiseries de style, des planchers de bois franc superbes, une salle familiale au sous-sol des plus chaleureuse et l'en passe. C'est avec plaisir que je vous la ferais visiter.



GM 4397 - LA PROVIDENCE: très bien entretenue et très propre. Planchers de bois franc, salle de bains rénovée, cuisine fonctionnelle avec armoires en érable, sous-sol fini avec foyer et beaucoup de commodités. Terrain aménagé avec arbres à fleurs et à fruits. Pour le couple qui recherche un endroit paisible et une maison qui leur offre tout le confort nécessaire. Prix plus que raisonnable.

SITUÉE DANS UN ENVIRONNEMENT EXCEPTIONNEL



GM4370 - BOIS-JOLI: vous avez besoin de beaucoup d'espace. Belle grande maison confortable, grandes pièces ensoleillées, vivoir des plus chaleureux, une maison qui a toujours été entretenue d'une façon remarquable.



GM4349 - INCROYABLE: vous recherchez la tranquillité, de très grandes pièces bien éclairées, cette belle maison vous offre tout ce dont vous pouvez rêver: confort, très belles boiseries, commodités, foyer, combustion lente, 4 chambres, 2 salles de bains, garage et un terrain de 32 354 p.c. À quelques minutes de St-Hyacinthe.

BOURG-JOLI



GM4401 - QUELLE BELLE MAISON: entièrement rénovée, belles grandes pièces éclairées, 3 chambres à l'étage plus un vivoir. Une grande cuisine très fonctionnelle, salle à manger et salon des plus chaleureux. Un très beau grand terrain bien aménagé.
secteur St-Sacrement

BOIS-JOLI



GM4400 - DE TOUTE BEAUTÉ: un très beau jumelé avec garage, 3 chambres. Un terrain aménagé avec piscine creusée, terrasse et arbres de grande beauté. Voisinage exceptionnel.



GM4393 - BELLE MAISON de construction récente. Grande maison fonctionnelle, salle à manger avec 2 portes-patio, salle de bains luxueuse, combustion lente dans la grande salle familiale au sous-sol. À quelques minutes de St-Hyacinthe.



GM4339 - DOUVILLE: maison de grande qualité, avec garage + atelier de 20x40.5 pieds, hauteur de 11 pieds.



GM4399 - REPRISE DE FINANCE: 4 logis, secteur La Providence. Réalisez une affaire extraordinaire.



1375, Girouard Ouest,
St-Hyacinthe
Membre du S.I.A. et
du Réseau MLS
de la Chambre Immobilière
du Grand Montréal



Michel Lanoix
773-8880



Paul Dubreuil
773-8880



Roland Bernier
773-8880



Micheline Brunelle
261-1586



Denis Plamondon
772-2302



Pascal Milotte
773-8880



Francine Choquette
771-0783



Jacques Armstrong
771-0783



Pierrette L. Aubin
774-6931



Louise Desnoyers
773-8880



Diane Cooper Bradette
799-4875

SUTTON



Ch2496 : Mont Sutton en pleine montagne, très beaux condos vendus meublés et équipés. Le complexe dispose d'une piscine creusée et de 2 tennis éclairés. Agréable en toute saison et facile à rentabiliser. **PRIX À COMPTER DE 50 000\$.** Aussi location semaine ou fin de semaine. **Inf. Louise Desnoyers**

FAUT VOIR



Ch1919 : St-Joseph, rue Fredette, 4 cac, 2 s/bain, s/sol avec s/lam. **Inf. Micheline Brunelle**

NOUVEAU - CAMPING



Ch5268 : Voisin de Sanair avec grand terrain pour 60 sites, restauration et équipement sur place, et résidence pour propriétaire occupant. **Inf. Denis Plamondon**

NOUVEAU PRIX



Ch1949 : Près du centre ville, école, beau terrain, 5 cac, 2 s/bain, maison très bien entretenue. **A VOIR.** **Inf. Diane Cooper Bradette**



Ch5264 : BÂTISSE À VENDRE ET À LOUER, rue Principale à St-Thomas D'Aquin, immeuble récent, idéal pour vente au détail, 2 400 p.c. + mezzanine de 960 p.c. **INFORMEZ-VOUS** **Inf. Michel Lanoix**



Ch1964 : Dans une impasse, pas de voisin arrière, ne cherchez plus, elle vous offre 3 cac, belle décoration, 3 étages finies, 2 s/bain à un prix très abordable. **Inf. Pascal Milotte**

MAISON MOBILE 2....\$



Ch2518 : Idéale comme chalet, 3 cac, terrain de 6000 p.c. bien paysagé, 10 min. de St-Hyacinthe. **Inf. Roland Bernier & Francine Choquette**

NOUVEAU



Ch1944 : Secteur Bois-Joli, rue Gadbois, joli cottage avec garage, chauffage thermopompe, vivoir avec puits de lumière et portes patio, entrée double en pavé uni, propriété très ensoleillée, faut voir. **Inf. Michel Lanoix**



Ch2546 : St-Pie, rue Guertin, belle résidence de 4 cac, garage, piscine creusée, terrain clôturé, entrée pavé, poêle à c. lente, bain tourbillon, ... **Inf. Denis Plamondon**



Ch2533 : À CE PRIX, ELLES SONT RARES, 3 cac, poêle à c. lente, sous-sol semi-fini, terrain de 100' x 166', rénové **Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong**



Ch1876 : 4 cac, décoration et peinture récentes, piscine h.t. et grand patio, remise, près de l'école **Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong**

NOUVEAU



Ch1962 : Située dans le Bois-Joli, rue Vézina, belle résidence de 10 pièces offrant 5 chambres, belle cour arrière avec piscine creusée, profitez pleinement de l'été à la maison ! **Inf. Paul Dubreuil & Denis Plamondon**

JUMELÉE



Ch2507 : À St-Aimé, plus grand que l'ordinaire, trois vastes chambres, garage, sous-sol isolé, **A QUI LA CHANCE.** **Inf. Pierrette L. Aubin**



Ch3358 : Bourg-Joli, TRIPLEX tout brique au 2645 St-Joseph, très beau logement pour le propriétaire occupant + 2 x 3 1/2 pièces, **RENTABLE !** **Inf. Louise Desnoyers**



Ch1906 : Ce sympathique cottage vous offre 9 vastes pièces dont un salon exceptionnel, foyer, salle à manger donnant sur une terrasse, sous-sol très bien aménagé et encore. Vous serez ravis. **Inf. Pierrette L. Aubin**



Ch1913 : Superbe maison de construction supérieure, terrain de 8 460 p.c. près de tous les services. **Inf. Diane Cooper Bradette**



Ch3345 : PRIX : 128 000\$, 7 logements rue Girouard Ouest., faites une offre, toiture neuve, **FAUT VOIR.** **Inf. Denis Plamondon**



Ch1800 : LIBRE IMMEDIATEMENT, jumelée de 2 cac, décoré au complet, s/bain luxueuse, **PRIX : 83 000\$ TAXES INCLUSES.** ne cherchez plus, taxes foncière gratuites jusqu'en l'an 2000. **Inf. Pascal Milotte**



Ch1957 : Très propre, bien décoré, thermopompe, secteur tranquille et recherché. **Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong**



Ch5265 : RESTAURANT+ tabagie à vendre avec bâtisse, UNE AUBAINE, équipement inclus, site stratégique, **VENDEUR MOTIVÉ,** venez votre propre patron. **Inf. Pascal Milotte**



Ch 2472 : Cottage québécois de 7 pièces, sur terrain de 75' x 126', inclus aspirateur central, poêle à c. lente, jenn-air, four encastré, **A VOIR.** **Inf. Roland Bernier**

PRÈS DU GOLF



Ch1946 : Maison de prestige, 3 cac, s/bain luxueuse, 2 garages, terrain de 26 660 p.c. pour professionnels **Inf. Francine Choquette & Michel Lanoix**

2000\$ COMPTANT



Ch2479 : St-Simon, cottage rue Du Couvent, dans un village, près de l'église, taxes minimales. **Inf. Micheline Brunelle**



Ch2526 : Riveraine, superbe cottage construite en 1991, offrant 14 grandes pièces, dont 5 cac, très belle vue sur la rivière Richelieu, au cœur du vieux Beloeil. **A VOIR** **Inf. Paul Dubreuil**

COTTAGE 4....\$



Ch2477 : Cottage ext. vinyle, 5 cac, entrée élec. 200 amps, coût des taxes, 792,37\$/an, **MOINS CHER QU'UN LOYER.** **Inf. Roland Bernier**



Ch1925 : Belle victorienne, rue Girouard ouest, construction 1893, de 10 cac, terrain riverain. **Inf. Micheline Brunelle**

DOUVILLE



Ch1950 : Maison très bien entretenue, elle vous offre beaucoup, 3 cac, terrain de 9361 p.c. beaucoup d'inclus, pas de voisin arrière, A vous de constater. **Inf. Diane Cooper Bradette**

PRIX : 69 000\$



Ch2532 : Grand bungalow de 4 chambres sur un terrain 12 239 p.c. + garage double + garage - remise à St-Pie. **Inf. Louise Desnoyers**



Ch5266 : SAINT-JEAN-BAPTISTE, Immeuble commercial avec revenu, très bien situé, rue Principale, bons revenus, placement intéressant. **Inf. Paul Dubreuil & Denis Plamondon**

TRÈS RECHERCHÉ



Ch2541 : À la campagne, 4 cac, terrain boisé de 101 847 p.c., maison toute rénovée, prix : 109 900\$, **FAUT VENDRE.** **Inf. Michel Lanoix & Micheline Brunelle**



Ch3365 : Un grand 7 1/2 pièces, planchers de bois franc et 4 1/2 pièces loué à 375\$/mois avec bail, situé près de l'école. **Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong**



Ch5230 : Site commercial de 5000 p.c. par étage, idéal pour votre commerce ou salle de réception. **INFORMEZ-VOUS, VENDEUR MOTIVÉ.** **Inf. Pascal Milotte & Paul Dubreuil**



Ch1940 : De prestige et presque unique, cottage, 3 cac, garage, grand balcon, terrain de 70' x 100' **Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong**



Ch1941 : Grand bungalow rénové, secteur Bois-Joli, superbes armoires de cuisine, thermopompe, grand sous-sol, voisins des écoles primaires et secondaires, tout brique. Si vous avez besoin d'espace, cette propriété vous enchantera. **Inf. Michel Lanoix**



Ch5243 : Dépanneur avec station service au centre du village, sans compétition, résidence très propre pour propriétaire, très bon chiffre d'affaire, déjà troisième génération. **Inf. Denis Plamondon & Paul Dubreuil**



Ch2424 : 1....\$ St-Pie, Chalet Lac Tilleuls, 3 1/2 pièces. **Inf. Micheline Brunelle**

Ch6129 : TERRAIN BOISÉ À ST-EUGÈNE, 73 163 p.c. tout près de l'autoroute #20. **LE PRIX ? RIDICULE.** A vous la chance ! **Inf. Pierrette L. Aubin**



trans-action
1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe
 E-mail: transact@ntic.qc.ca
 Site: <http://www.trans-action.qc.ca/st-hyacinthe/>
773-8424

MULTI-SERVICES INC.
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Membre du S.I.A. et du Réseau MLS de la Chambre Immobilière du Grand Montréal



TA1465 - TERRE AGRICOLE 84 arpents cultivables.
 Inf. Philippe Desbiens

TA1336 - 3X partiellement rénové
 près des écoles. Logis pour propriétaire occupant.
 Inf. Claudette Pellerin

Venez nous rencontrer à notre kiosque installé en permanence aux Galeries Saint-Hyacinthe, c'est un rendez-vous!

DOUVILLE 75 000 \$



TG1095 - CAUSE DE VENTE: MALADIE. Doit être vendue rapidement. Faites une offre.
 Inf. Francine St-Germain*

5 CHAMBRES



TA1339 - POURQUOI PAYER UN LOYER!!! Cottage situé à pieds de tous les services. 3 chambres, bien entretenu... Pour seulement 56 000\$.
 Inf. Johanne Brabant

SUCCESSION



TA1447 - MAISON avec 3 étages de finis, comprenant 5 chambres, 1 salle de bains, 2 salles de toilette, terrain bien aménagé avec piscine et très grand "sundeck".
 Inf. Pierre Tanguay

SUCCESSION



TA1470 - MAISON DE CAMPAGNE à 5 minutes du pont de Douville sur grand terrain 73 000 p.c. et plus. Une partie le long de la rivière, plusieurs bâtiments. 3 fois réduit. Prix pour vente.
 Inf. Bernard Viens

SUCCESSION

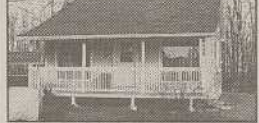


TA1269 - À LA PRÉSENTATION - SITE ENCHANTEUR cottage style normand, tout brique, intérieur très chaleureux avec plancher bois franc et boiserie en pin, foyer. Magnifique terrain boisé 78 239 p.c. avec sentiers. Bâtisse 27x56, pour bricoleur, amateur de chevaux ou pour miser vos voitures de collection.
 Inf. Sylvie Jacques

TA1342 - NOUVEAU, NOUVEAU:

café-bistro très bien situé. Beaucoup de stationnements, endroit très passant, permis d'alcool et de restauration. Beaucoup beaucoup de potentiel. Réalisez votre rêve.
 Inf. Monique Tanguay

10 MIN. DE LA VILLE, TERRAIN 26 182 P.C.



TA1202 - BORD DE L'EAU: petite maison 22x28, 1 c.c., secteur St-Pie, toit neuf, à la campagne. Prix: 3...\$.
 Inf. Aurèle Beauregard

FAITES UNE OFFRE



TA1424 - GRANDE MAISON (85x20) offrant la possibilité de bureau avec sortie privée au rez-de-chaussée. Située au village sur rue commerciale.
 Inf. Carmen Perrault

STE-ROSALIE



TA1325 - PRÈS DE TOUTES LES SERVICES, elle a tout: foyer, bois franc, 2 s.d.b., cour clôturée. Il ne manque que vous! Prix: 89 000\$.
 Inf. Gérald Arseneault

2 LOGEMENTS TOUT BRIQUE POUR 425\$ PAR MOIS



TA1443 - 5 1/2 PCES pour chaque logement, 3 chambres, s-sol fini pour prop-occupant. Très belle galerie arrière avec patio étage.
 Inf. Claude Laliberté

NOUVEAU, NOUVEAU! 4 LOGEMENTS - BOIS-JOLI



TA1479 - PLUS 2 GARAGES. Revenus potentiels. Se finance par ceux-ci.
 Inf. Ghislaine Dionne

PRIX RÉDUIT!!! BORD DE L'EAU



TA1476 - SUPERBE MAISON tout brique dans un secteur tranquille, grand terrain avec arbres matures 240'x153.4'. Ça vaut le déplacement.
 Inf. Philippe Desbiens

TA1315 - TRÈS COQUET, tout rénové à l'intérieur, finition de goût, très bien décoré, petit prix. À voir!
 Inf. Céline Tanguay

TA1355 - VENDEUR MOTIVÉ!



Pourquoi payer un loyer! Très coquette, 2 grandes chambres, taxes et frais de chauffage minimes. Prix nég. 74 900\$.
 Inf. Johanne Brabant

GOLFEURS



TA1446 - LE GOLF DE ST-HYACINTHE est votre voisin, vue splendide, maison entièrement rénovée, très grandes pièces. C'est avoir le confort et la quiétude que cette maison vous offre.
 Inf. Pierre Tanguay

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



TA1469 - BUNGALOW tout brique pas d'entretien, 3 chambres, taxes basses, prix pour vente rapide. Leur maison est achetée.
 Inf. Bernard Viens

TA1275 - COTTAGE avec grand garage sur terrain de 12 332 p.c. avec arbres matures. Venez me visiter.
 Inf. Éric Dumouchel

TA1318 - COMMERCE DÉBOSSÉ-LAGE plus 2 logis, secteur St-Hyacinthe, en opération depuis 20 ans. Cause: retraite.
 Inf. Aurèle Beauregard

TA1456 - PROXIMITÉ DU VILLAGE de St-Pie, cottage rénové de 7 pièces situé face à la rivière.
 Inf. Claudette Pellerin

NOUVEAU BOURG-JOLI, RUE DUMESNIL



TG1093 - PRÈS DU PARC INDUSTRIEL, cette jolie propriété vous offre 4 chambres, parquetterie, sous-sol très bien fini, foyer, terrain 65x130 et plus encore. Informez-vous.
 Inf. Francine St-Germain*

6 LOGIS TOUT BRIQUE - PLANCHERS BÉTON



TA1198 - CONSTRUCTION DE GRANDE QUALITÉ, tous loués, idéal comme premier investissement immobilier, prix et conditions exceptionnels comme vous n'avez jamais vu.
 Inf. Claude Laliberté

PROFITEZ DE L'ÉTÉ: AU BORD DE L'EAU



TA1314 - TRÈS GRANDE MAISON DE 9 PIÈCES, 4 chambres, s-sol très bien fini avec porte-patio. Verrière 3 saisons att. à la s/manger, garage. Offrez-vous le plaisir d'une visite.
 Inf. Carmen Perrault

TA1457 - REPRISE DE FINANCE: très beau secteur, terrain de 6000 p.c., 5 chambres, const. 86. Voyez-y maintenant.
 Inf. Johanne Brabant

TA1357 - MAISON RIEN À FAIRE, moderne, ensoleillée, très belle décoration, 3 c.c., sous-sol, piscine, remise. Prix: 8...\$.
 Inf. Aurèle Beauregard

NOUVEAU, NOUVEAU! BORD DE L'EAU 5... \$



TA1495 - BEAU SITE 20 000 p. terrain, maison coquette. Idéal personne seule ou un couple.
 Inf. Ghislaine Dionne

SUPER PRIX RÉDUIT À 89 900 \$



TA1408 - FAUT VENDRE, cottage avec atelier, libre rapidement, très beau terrain 43 805 p.c. Sortie Ste-Madeleine à 2 pas de la rte 20.
 Inf. Sylvie Jacques

PRIX RÉDUIT



TA9985 - 20 MIN. DE ST-HYACINTHE grande maison de 4 chambres sur un terrain de 16 148 p.c., chauffage bi-énergie, taxes 1223\$.
 Inf. Pierre Tanguay

TA1138 - J'AI POUR VOUS un terrain commercial de plus de 100 000 p.c. Vous construisez selon vos besoins.
 Inf. Claudette Pellerin

NOUVEAU!



TA1442 - À VENDRE: boucherie avec bâtisse, équipement inclus. Devenez votre patron. Cause: retraite.
 Inf. Claudette Pellerin

NOUVEAU, NOUVEAU! BORD DE L'EAU 5... \$



TA1480 - MAISON RÉCENTE fraîchement décorée. Paysage de goût avec piscine, secteur de choix.
 Inf. Éric Dumouchel

BOURG-JOLI



TA1012 - DUPLEX entièrement rénové, beaucoup de boiserie, garage, comb. lente, beaucoup de stationnement. Logez-vous très bien pour très peu.
 Inf. Gérald Arseneault

TA1452 - EMPLACEMENT COMMERCIAL, cour pavée, garage plus salle de montre, plus maison de 4 c.c. sur route 116, secteur Upton. À voir.
 Inf. Aurèle Beauregard

5 PLEX - ST-HYACINTHE



TA1291 - EXCELLENTS REVENUS, plus de 16 000\$/an. Beaucoup de rénovations effectuées. Bon placement.
 Inf. Céline Tanguay

CENTRE-VILLE



TA1086 - 2PLEX 1 x 5 1/2 = 360\$ - 1 x 4 1/2 = 340\$. Rapport 8 400\$. Avec léger comptant se paie tout seul. Idéal comme premier investissement. Moi je m'informe. Très très vendeur.
 Inf. Bernard Viens

VUE IMPRENABLE SUR GOLF ET MT ST-HILAIRE



TA1405 - IMPECCABLE ET BIEN DÉCORÉE: 3 c.c., planchers bois franc refaits, armoires cuisine neuves, bain tourbillon, s-sol fini. À voir.
 Inf. Céline Tanguay

JUMELÉ TOUT BRIQUE



TA1393 - TRÈS BEAU JUMELÉ avec abri d'auto, toiture et portes rénovées. Très bien paysager. Secteur tranquille. À voir!
 Inf. Céline Tanguay

TA1162 - LA CAMPAGNE À LA VILLE. Vivez dans votre cour arrière en toute tranquillité. Profitez des belles grandes pièces très éclairées. Possibilité d'acheter avec 2 terrains boisés à l'arrière.
 Inf. Carmen Perrault

NOUVEAU LA PROVIDENCE



TA1454 - FENÊTRES NEUVES à manivelles, comb. lente au s-sol, piscine avec grand deck, terrain clôturé.
 Inf. Éric Dumouchel

TA1367 - IMPECCABLE 5 c.c., 2 s. de bains situés dans un secteur paisible. Une visite s'impose.
 Inf. Claudette Pellerin

TA1492 - NOUVEAU, AVIS AUX INVESTISSEURS!

Triplex, 2 x 4 1/2 + 2 x 3 1/2, 1 x 4 1/2 entièrement rénové, peinturé. 1 x 3 1/2 entièrement rénové, peinture, rapporte 12 900\$ par année, après taxes, hypothèque et intérêts. Il vous reste 2 512.78\$ dans vos poches.
 Inf. Monique Tanguay

Vrai ou faux : mesurez vos connaissances en matière d'eau!

1- Une famille peut épargner 170 litres par jour grâce à l'utilisation d'une toilette à faible jet.

2- Les deux tiers de l'eau potable disponible sur la planète sont souterraines.

3- La lecture des étiquettes sur les produits domestiques courants indiquent quel produit est nocif pour l'eau potable.

4- Les casernes de pompiers de votre municipalité acceptent vos restes d'essence à briquet, à barbecue et d'huile à fournaise.

5- On peut faire des aménagements paysagers qui utilisent de 30 à 80% moins d'eau que des aménagements traditionnels.

6- Si vous avez votre propre puits artésien, vous pouvez être certain que votre eau est sécuritaire.

7- Il existe des insecticides et des herbicides qui contaminent les eaux souterraines ou finissent dans la rivière et le lac à proximité de chez vous.

8- Les trois quarts de l'eau potable disponible pour la maison sont utilisés dans la cuisine.

9- Les débris et déchets autour d'un cours d'eau n'affectent pas la qualité de l'eau.

10- Il est préférable de laisser évaporer les restes de produits domestiques tels que poli à meuble, cire d'auto ou

peinture au latex avant de s'en débarrasser.

11- Plus de 3800 nouveaux puits sont forés chaque année au Canada.

12- De nouvelles sources d'approvisionnement d'eau sont découvertes tous les jours.

13- Vous pouvez influencer les décisions prises par votre communauté au sujet de l'eau potable.

Réponses:

1- Vrai. 2- Vrai. 3- Vrai : par exemple, poison, corrosif, toxique. 4- Vrai : un litre d'huile peut contaminer plus de 2 000 litres d'eau. 5- Vrai. 6- Faux : les

contaminants s'infiltrent dans le sol. Faites tester votre eau par les autorités environnementales provinciales. 7- Vrai : ils peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique ou être acheminés dans les eaux de surface par la pluie. 8- Faux. 9- Faux. 10- Vrai. 11- Vrai : on estime qu'il y a entre 1 et 2 millions de puits artésiens en fonction au Canada. 12- Faux : la plupart des sources sont identifiées ou déjà utilisées au Canada. 13- Téléphonez à votre municipalité, prenez la parole dans les assemblées publiques, écrivez à votre représentant municipal, provincial ou fédéral. Vous pouvez influencer leurs décisions!

1035919

RE/MAX

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) nous confie toutes ses ventes de reprises, dans la plupart des régions du Québec.

SCHL

RE/MAX / SCHL:
UNE FORMULE GAGNANTE!

771-7707

2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe



Maryse Morin



Pierre-Luc Messier



Mario Raymond



Daniel Guertin



Jean-Bruno Beauregard



Bruno Parenteau



Réal Beaudoin



Guy Plante



Edith St-Jacques



André Daviau



Michèle Lafrance



Stéphane Arès



Dominique Gévy

ST-SIMON 79 900 \$



RE3771 - PROPRIÉTÉ de campagne entièrement rénovée, décoration splendide avec hangar de 30x20, terrain de 17 200 p.c. À 10 minutes de l'autoroute 20.
Inf. André Daviau 771-7707

Confiez nous la vente de votre propriété.

Toutes nos inscriptions sont automatiquement et gratuitement affichées sur Internet.

Venez visiter notre site:

www.remax-quebec.com/impact

ST-DAMASE, BORD DE L'EAU PRIX RÉDUIT



RE3423 - COTTAGE 3 chambres, condition A-1, tout près de St-Hyacinthe. Venez voir.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707



ANNEXE RE3613 - BEAU GRAND JUMELÉ, 3 c.c., const. 92, située dans un secteur récent, aucun voisin à l'arrière, travaux permanents payés au complet.
Inf. Dominique Gévy & Jean-Bruno Beauregard 771-7707

DANS LE BOIS-JOLI IL FAUT VENDRE...



RE3565 - MAGNIFIQUE JUMELÉ 3 étages finis, plancher bois franc, garage etc... Ayez une qualité de vie à prix raisonnable.
Inf. Jean-Bruno Beauregard 771-7707



Inf. Dominique Gévy & Edith St-Jacques 771-7707

QUÉBÉCOISE

RE3791 - MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ en pierre des champs, entièrement rénovée, 4 c.c., boiserie, grand garage, terrain avec arbres matures. À voir absolument!

PRIX RÉDUIT FAITES L'ACQUISITION DE CE CONDO ET RELAXEZ



RE3557 - CONST. 1984, 2 c.c., situé dans le Bourg-Joli, près de tous les services, rien à faire. Profitez de la vie et venez visiter.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

L'ÉTÉ AU CHALET

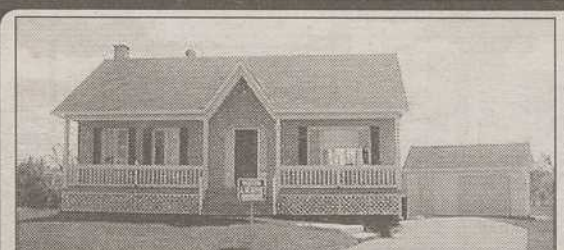


SITUÉS À ST-PIE, chalets meublés, endroit très paisible et accès à la piscine du domaine.
Inf. Edith St-Jacques & Dominique Gévy 771-7707

STE-ROSALIE



RE3562 - UNIFAMILIALE construction 1986, 2 c.c., possibilité de 3. Combustion lente, propre comme un sou neuf, terrain 59x148 p. Il faut voir l'intérieur.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707



VOUS L'AIMEREZ...

RE3767 - LA VIE DANS UN BON QUARTIER adorable, élégante, aucun voisin arrière, rue peu passante... Pleine sécurité pour les enfants.
Inf. Maryse Morin 771-7707



RE3714 - JUMELÉ avec de grandes pièces, 3 étages finis, grand terrain. C'est à voir.
Inf. Jean-Bruno Beauregard 771-7707

SECTEUR DOUVILLE



RE3666 - UNIFAMILIALE, secteur de choix, 3 c.c., sous-sol fini. Idéal jeune couple. Venez visiter.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

ST-DAMASE 109 900 \$



RE3683 - PROPRIÉTÉ IMPECCABLE, const. 1992, 3 chambres, s/sol fini, terrain privé, taxes minimales, beaucoup d'inclus. Possibilité d'échange.
Inf. André Daviau 771-7707

RE3789 - TERRAIN VACANT de 43 000 p.c. prêt à construire en bordure de la rivière Yamaska, endroit idéal pour amateurs de la nature.
Inf. André Daviau 771-7707

RÉNOVÉ



RE3813 - COTTAGE super propre, rénové récemment, 3 chambres à coucher, terrain de 104x188.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

À ST-LIBOIRE



RE3661 - IDÉAL POUR LOGER PARENTS ou pour petit commerce, 4 chambres, garage, grand terrain, Super vendeur, faites vite.
Inf. Maryse Morin 771-7707

79 500 \$



RE3798 - COTTAGE secteur St-Joseph, 3 chambres à coucher, bien situé à deux pas de l'école.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

CONSTRUCTION 1998



RE3762 - BUNGALOW 2 chambres à coucher, terrain 50x114 p.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

TRANSFERT



RE3764 - SUPERBE COTTAGE chic et luxueux avec deux garages, piscine, terrain aménagé.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

INVESTISSEUR



RE3480 - 4 X LOGIS 4 1/2, super rentable. Aubaine.
Inf. Maryse Morin 771-7707

ENFANTS DEMANDÉS! DE L'ESPACE RÊVÉE



RE3355 - CONFORT, douillet, sécurité, intimité, familiale, simple mais grandiose.
Inf. Maryse Morin 771-7707

ST-DOMINIQUE



RE3817 - COTTAGE 8 pièces dont 4 chambres à coucher, garage de 16x24. Grandes pièces éclairées.
Inf. Stéphane Arès 771-7707

ST-PIE



RE3599 - PROPRIÉTÉ impeccable, 4 c.c., splendide terrain paysager de 30 058 p.c., taxes mun. + scol. 1 030\$. À découvrir.
Inf. André Daviau 771-7707



RE3709 - COTTAGE à la campagne avec grand terrain, piscine, thermopompe. Particularités: beaucoup de boiseries et chambre des maîtres exceptionnelle. À 10 minutes de la ville.
Inf. Jean-Bruno Beauregard 771-7707

À LA CAMPAGNE



RE3700 - JOLI COTTAGE 28x33 très bien rénové, terrain 184x223 p.c., garage isolé 31x51, porte de 12', construction 98 + 3 autres bâtisses. À voir.
Inf. Daniel Guertin 771-7707

VOUS AIMEZ LES TERRAINS BOISÉS?



RE3192 - BEAU PETIT BUNGALOW 2 c.c., idéal pour jeune couple ou personne retraitée. Appelez-moi
Bruno Parenteau 771-7707

VOUS ÊTES ARTISAN!



RE3804 - BUNGALOW de 4 c.c. sur grand terrain de 224 734 p.c., poss. d'un logement au s/sol, super garage de 32x30 + irr., parfait pour artisan ou pour entreposer votre remorque. Une visite s'impose.
Inf. Edith St-Jacques 771-7707

GRAND TERRAIN BOISÉ



RE3751 - COTTAGE avec beaucoup de charme. 15 minutes de St-Hyacinthe. 2 salles de bains complètes. Vous cherchez la tranquillité, venez la visiter.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

Construction

Le secteur commercial domine au mois de juin

(RL) - Le secteur commercial a été particulièrement vigoureux au mois de juin dans l'industrie de la construction à Saint-Hyacinthe.

Le service de l'Urbanisme de la Ville a émis en tout 217 permis de construction au cours du mois de juin, pour des investissements globaux de 7,5 millions \$.

Cela porte la valeur des permis pour les six premiers mois de l'année à 21 millions \$.

Le secteur commercial arrive bon premier, avec des injections de 4,9 millions \$. Le projet le plus important concerne le nouveau magasin Rona Gagnon dont la construction a débuté sur la rue Johnson, le long de l'autoroute 20. Il s'agit d'un investissement de 3,6 millions \$, selon le permis de construction émis par la Ville.

D'autres projets sont également à signaler dans le secteur commercial, notamment un agrandissement du 585, avenue Brodeur (150 000 \$) et un réaménagement intérieur au 2860 Bd Laframboise (160 000 \$).

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis de construction s'élève à 1,3 million \$. Cinq nouvelles résidences verront le jour, des unifamiliales sur la rue Des Peupliers et Du Poitou et un duplex sur la rue Saint-Antoine.

Ainsi, depuis le début de l'année, cela porte à 23 le nombre de nouvelles résidences unifamiliales à Saint-Hyacinthe alors qu'un seul duplex s'est ajouté, portant le nombre de nouveaux logements à 25. C'est peu si l'on compare avec les autres villes environnantes de la même taille que Saint-Hyacinthe, soit Granby (186 nouveaux loge-

ments) et Drummondville (242). La construction résidentielle en arrache à Saint-Hyacinthe et ce ne sont pourtant pas les terrains qui manquent.

Dans le secteur industriel, les investissements ont été de l'ordre de 1,8 million \$ en juin. Il s'agit de la construction du motel technologique de Construction Bugère, au 4555 Avenue Beaudry, au montant de 850 000 \$, et de l'agrandissement de l'usine de Perfecta Plywood sur la rue Brouillette, un investissement de 720 000 \$.

Enfin, le secteur institutionnel a été anémique en juin avec un seul permis de la Ville de Saint-Hyacinthe, pour un montant de 1 200 \$.

Trans-Action
MULTI-SERVICES INC.
courtier immobilier agréé
773-8424

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
VOUS RÊVEZ
D'UNE PROPRIÉTÉ ANCESTRALE?



TA1038 - J'AI CE DUPLEX avec grand potentiel de revenus. Informez-vous sur la possibilité de devenir propriétaire de ce bijou.

Info.: **Ghislaine Dionne** Agent immobilier affilié
Rés.: 773-1265

TOITURE

Métal Architectural

Un toit pour la vie avec Métal Architectural Canada

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable M.A.C. offre un produit brut du Canada fabriqué au Québec

1. Vis non apparente
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégale
5. Classé A contre le feu

Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C.:

- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs (peinture à base de silicone) d'une esthétique inégalée
- Choisi par plus de 150 architectes au Québec
- **Qualité prix: moins dispendieux qu'un toit de gravier ou ses rivaux, 150 ans minimum de durabilité**
- Ex: prix bungalow 24 x 40 = 4 080\$ approx. (2.85 du pied carré)

La vedette cette année la pente légère



ESTIMATION GRATUITE

Salle de montre au:
942 Bernard Pilon, Beloeil
Tél: 1 888 464-5486
(450) 464-7852
Fax: (450) 464-4538
Hrmacinc@total.net



Le Rona Gagnon prend forme sur la rue Johnson. La nouvelle quincaillerie, qui vendra également des matériaux de construction, doit ouvrir ses portes l'automne prochain.

2330, Ste-Anne, ST-HYACINTHE

La Capitale
SAINT-HYACINTHE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

778-2800

La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!

Bonne Vacances! À tous nos clients.

NOUVEAU

CA1599 - BEAU JUMELÉ const. 96, 3 c.c., cuisine & salon à aires ouvertes, 2 s.d.b., s-sol fini, fenêtres à man. et coulissantes, grand patio bois traité, remise, terrain bien aménagé.

Inf. Diane Lagacé

5 X

CA1355 - 3 X 4 1/2 ET 2 X 3 1/2 petit prix, petits paiements. Laissez vos locataires rembourser votre hypothèque. Visitez et faites une offre.

Inf. Diane Lagacé

ST-HYACINTHE LE CONFESSEUR

CA1227 - JOLIE ET TRÈS BIEN ENTRETENUE, 2 chambres, terrain de 11 526 p.c. A qui la chance?

Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

69 000 \$

CA1210 - BELLE PROPRIÉTÉ de 4 chambres, bâtiment de ferme 26'x50', terrain de 28 835 p.c. Faut voir!!!

Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

NOUVEAU

CA1598 - TRIPLEX secteur St-Joseph rue Solis. Idéal pour propriétaire occupant.

Inf. Gérard Rainville 261-8384

NOUVEAU

CA1581 - STE-ROSALIE, intérieur chaleureux. Une visite s'impose.

Inf. Gérard Rainville 261-8384

NOUVEAU

CA1593 - COTTAGE EN RANGÉE, secteur récent, calme, portes françaises, près de l'école, parc, etc... Garage, 2 grandes chambres, bain podium. Son prix? Vous ne le croirez pas.

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

AUBAINE

CA1260 - DUPLEX 1 - 4 1/2, 1 - 3 1/2, rénové, dans Bourg-Joli, terrain avec haie & intime. Loyer rapportant 335\$.

Inf. Mimie Bourdon

BUNGALOW

CA1561 - AVEC REVENUS, tout brique, 4 chambres, le tout complètement rénové, thermopompe, beau terrain paysager avec piscine h.t., endroit paisible, près de tous les services.

Inf. Yves Godbout

PRIX RÉVISÉ

CA1604 - JUMELÉ SECTEUR ANNEXE, 3 chambres, planchers lattes de bois franc, piscine h.t., endroit idéal pour jeune couple.

Inf. Yves Godbout

4,28 ARP. CARRÉS!

CA1520 - RUE FRONTENAC, cottage rénové 7 pièces, spacieux et chaleureux, garage 15x32, terrain 4,28 arpents carrés. Informez-vous.

Inf. Laurent Blanchette

69 900 \$

CA1550 - AUX LIMITES DE ST-THOMAS, maison mobile 14x60 + rallonge 12x20. Porte-patio, très propre, garage 2 étages 24x28, beau terrain 10 500 p.c., taxes 789\$/an. Faites vite.

Inf. Laurent Blanchette

LIBRE À L'ACHETEUR

CA1491 - GRAND 6 PCES., 2 salles de bains, secteur paisible St-Sacrement, avec deux revenus. Logez-vous pour 400\$ par mois.

Inf. Pierre Méthot

LOGEZ-VOUS POUR 200\$ PAR MOIS

CA1590 - DANS UN 4 1/2 PIÈCES, La Providence, tous les 5 logements sont rénovés. Locataires très stables. Investissement qualité/prix des plus intéressants.

Inf. Pierre Méthot

BOURG-JOLI

CA1521 - PROPRIÉTÉ À REVENUS, 2x3 1/2 pièces + 6 chambres tous loués. Grand 5 1/2 pièces pour proprio, entrepôt 42x38, terrain de 20 000 p.c. Faites vite.

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

SEULEMENT 335 \$ / MOIS

CA1388 - POUR CE DUPLEX, village de Ste-Rosalie près de l'église et de l'épicerie. Plusieurs rénovations telles que fenêtres, balcons, toiture. Terrain 10 000 p.c. Faites une offre.

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

DUPLEX SUR LA RUE GIROUARD

CA1523 - SUPERBE PROPRIÉTÉ rénovée à l'extérieur, fenêtres récentes, grand logement avec 6 c.c. disponible à l'acheteur. Beau terrain avec garage. Une des plus imposantes maisons de la rue.

Inf. Joseph Pietroniro 778-2800

SUPERBE BUNGALOW

CA1522 - SUR TERRAIN DE 15 000 P.C. Trois chambres à coucher, poêle à combustion lente. Grand bâtiment 25x50 (ancienne grange).

Inf. Joseph Pietroniro 778-2800

CONSTRUCTION '95

CA1541 - BUNGALOW 3 c.c., cuisine, am. blanches, lot, porte-patio, grand salon 12x16, s.d.b. avec douche séparée, s-sol isolé 2 sorties ext., ter. 43 000 p.c. Faut voir.

Inf. Diane Lagacé

FONDS DE COMMERCE

CA1580 - ÉQUIPEMENT COMPLET et moderne pour mécanique générale, vendu en bloc ou séparément. Possibilité de construction résidentielle sur terrain, secteur Douville.

Inf. Yves Godbout

VENTE RAPIDE FERMETTE

CA1329 - 53 000 P.C. TERRAIN. Bungalow en très bonne condition. Écurie 2 étages. Faut vendre.

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

SERRES

CA1266 - 5 SERRES, région St-Hyacinthe (modernisées en '97), culture de laitue. Distribution en région, possibilité de 100 000\$/an selon proprio. 30 000 p.c. terrain. Avec cottage 8 pièces en très bonne condition.

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

PRIX RÉDUIT

CA1472 - SUPERBE MAISON 3 c.c., près des services, école, caisse, etc... Seulement 55 000\$. Avec un comptant de 5%, cette maison ne vous coûtera que 372\$/mois de paiement.

Inf. Joseph Pietroniro 778-2800

DUPLEX

CA1525 - AVEC GRAND 5 1/2 sur deux étages et garage. Grand 3 1/2, idéal pour parents, contigue avec le 51/2. Logez-vous pour le prix d'un loyer.

Inf. Joseph Pietroniro 778-2800

DE SAINT-HYACINTHE
655 avenue, Sainte Anne
Saint-Hyacinthe J2S 5G4

TARIF 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: 875-1948

739\$
+ TAXES
25 MOTS

Le mot additionnel 28¢ + taxes

LES ANNONCES CLASSÉES SONT
PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par
téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date
d'expiration de votre carte.



HEURE LIMITE
L'heure de tombée pour
les annonces classées est
le jeudi 16h30. Après cette heure,
elles sont automatiquement
reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ARTICLES MÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 126 TENTES-ROULOTTES - ROULOTTES
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES-VILLE
- 230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
- 240 COMMERCES
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALETES

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 AUTOMOBILES - GARAGES
- 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER

- 400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
- 404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
- 406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX
- 460 CHALETES
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 490 DIVERS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 540 GARDERIE
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 IMPÔT
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

Annonces classées

771-0677

100 AMEUBLEMENT

\$\$ SECONDEPOT "Nouveau à St-Hyacinthe". Apportez votre ameublement en consignation-succession-faillite-inventaire. Nouveau local 4 500pi.ca au 2015 Laframboise à côté du Croissant d'Or. 774-7999.

\$\$\$ ACHAT-VENTE d'ameublement de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublements Chicoin 796-5440 ou 778-6387.

AMEUBLEMENT de bureau de marque Lacasse, couleur acajou, 5 sections. 3 chaises incluses, qualité supérieure, 3 mois d'usage. Aubaine! 2 500\$. Inf. 796-7907.

ENSEMBLE DE CHAMBRE d'enfants, 6 morceaux, blanc, 450\$. Classeur 6 tiroirs, noir, 350\$. 794-2211.

LIT D'EAU (grandeur queen). Comprend : un cadre rembourré noir, une tête de lit style divan, un matelas super antivague #6. Prix demandé : 150\$. Patrick au 773-1590.

MOBILIER CUISINE blanc, 4 chaises, très propre. Vêtements 0-4 ans pour filles à prix ridicule pour le lot. Stores horizontaux neufs. Grosse boule de quille pour femme 6 lbs. Après 19h au 796-3907.

MOBILIER de chambre complet, lit 54". Mobilier de cuisine en bois avec 6 chaises. Causeuse 1 an d'usage et stores verticaux pour porte-patio. Inf. 791-2494.

105 ANTIQUITÉS

"NOUVEAU" 1336 Cascades O. Meubles antiques décapés. Tables, buffets, commodes, bureaux, chaises, coffres, secrétaires, lampes, cadres, poteries, divers. Aucune reproduction. 773-1878.

105 ANTIQUITÉS

"ACHAT-ACHAT". Avec expérience. Antiquités, meubles usagés, coffres, armoires, vaisselle, toiles, mob. salle à manger 1900-1930, appareils ménagers, mob. chambres, faille, surplus d'inventaire et succession. *Raymond Beaupré 799-4306**.

****ACHAT**** Payons les meilleurs prix. Sylvain Gélneau 796-2886.

ANTIQUITÉS Achats : Damiers, commodes, armoires, raquettes, annonces publicitaires, coffres, glacières coca-cola, paniers de pêche, hélices d'avion en bois, jouets, etc. Payons très bons prix. M. Flibotte, 773-0288 ou pagette 450-261-3788.

110 ARTICLES MÉNAGERS

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE Ensemble frigo, cuisinière, lessiveuse-sècheuse, amande, 790\$. Cuisinière 75\$. Lessiveuse 190\$. Sècheuse 90\$. Lave-vaisselle mobile 275\$. Congélateur 21pi.ca., 225\$. Aspirateur Electrolux 175\$. Micro-ondes 75\$. Frigo 5pi.ca. 175\$. Mini-lessiveuse-sècheuse 280\$. Sofa 3 places. Livré, installé, garanti. (450) 464-9843 (Beloil).

ELECTROMÉNAGERS: Achat et vente. Payons comptant. Ramassons et livrons. A bon prix! 778-6084.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LAVE-VAISSELLE blanc 100\$. Aussi très belle lessiveuse à donner (besoin de réparations). Inf. 796-2854.

LAVE-VAISSELLE Général Electric Quiet Plus, valeur 650\$ pour 400\$ (jamais utilisée). Micro-ondes Sharp carroussel, idéal pour commerce, prix à discuter. Inf. Johanne 774-0351.

LESSIVEUSE-SECHEUSE Inglis, amande (moteur neuf pour lessiveuse). Très propre. 300\$neq. Aussi cuisinière de couleur brun, 30\$. 799-1892.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

BATEAU PRINCECRAFT 14 pieds, coque en fibre de verre, avec remorque, moteur Mercury 25 forces 1989, acheté en 1990. Peu utilisé, 2 600\$. Aussi Camaran. Inf. 773-3496 ou 774-7357.

CHALOUPÉ 12 pieds en aluminium avec ou sans toile. Inf. 771-4547.

HONDA CB 750K, Edition Ltd 1979, 10e anniversaire, parfaite condition, bons pneus, état neuf, 1 250\$. Inf. 793-4542 ou 261-6404.

KAWASAKI VN 800 1996, très propre, rouge et blanc, beaucoup de chrome + siège solo, pipe 50/50. Prix à discuter. Inf. 774-9292.

PARTICULIER ACHÈTE-RAIT motos: Shadow, Virago, Intruder, antiques ou autres. Raynald 771-9247 ou 773-5028.

PRINCECRAFT 14 1/2 pieds, avec 25 forces, remorque, pompe, démarreur électrique, réservoir à gaz. Prix demandé 1 700\$. Chaloupe de pêche 14 pi. avec 3 bancs pivotants, moteur 35 forces Johnson, volant, pompe, réservoir à gaz. Prix demandé 1 800\$ ferme. Demandez Michel au 772-2979 ou 778-5264.

SHADOW AMERICAN Classic 1995, très propre, 2 tons de vert, valise qui barre (rigide), siège solo + rack chrome, pipe 50/50, prix à discuter. Inf. 774-9292.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

YAMAHA VIRAGO 1996, 1100cc, 11 600km, très propre, comme neuf, bien équipé, prix ferme : 7 300\$. Intéressé seulement 223-6895 (paget).

125 ARTICLES DE SPORTS

BEAU VELO de montagne pour femme de marque Norco (Cherokee). Tout équipé, comme neuf, payé 350\$ laisse à 150\$. A qui la chance! Aussi accepterait trophées usagés. Inf. 771-2879.

126 TENTES-ROULOTTES/ROULOTTES

CAMPEUR 1987, modèle CampWagen, tout équipé, très propre, 10 000\$. Aussi Dodge Grand Caravan LE 1993, 7 passagers, vitres élect., équipement complet, 12 000\$. 799-3900.

ROULOTTE Bellevue 1974, 27 pieds, couche 7 personnes. Situé au vieux foyer St-Pie. Prix demandé : 6 000\$. Cause de vente: maladie. Demandez Fernand au 772-5177 ou résidence 774-5760.

ROULOTTE PMC 1974, 19 pieds, très propre, douche/toilette, poêle, système chauffage, frigo, 3 500\$ nég. Inf. 771-2187.

ROULOTTE PROWLER 22 pieds légère, air conditionné, chauffage central, chambres séparées, très propre (4 mois d'usage). Inf. 261-6781.

TENTES-ROULOTTES à louer à la journée ou à la semaine, 4-6-8 places avec auvent, chauffage, poêle et réfrigérateur (gaz et électrique), livraison possible. 799-3198.

VAN CAMPEUR 1991, toilette, douche, génératrice, 2 airs conditionnés, super propre, peu de millage, C.B., am/fm stéréo, couche 4 personnes, eau chaude, frigo, poêle gaz électrique, 2 évier. 774-6704.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes (20 à 100 forces). Bulldozer, Pégine, Timberjack, Skider et machinerie forestière. Payons comptant. Yvan 819-364-2666 ou Gervais 819-364-2021.

140 ANIMAUX

A DONNER chatons âgés de 8 et 12 semaines. Inf. 774-1999 ou 774-4825.

BOXER femelle âgée de 2 ans, très douce et gentille, 50\$. Demandez François 261-1110.

CHINCHILLA gris, mâle, avec cage et tout l'équipement + nourriture, 100\$. Inf. 796-2854.

COLLIE 1 an, castré, tricolore, propre, doux et vacciné, 175\$. Chiots Border Collie, vaccinés, enregistrés, 150\$-250\$. Jument Q.H. enregistrée, gestante, dun, 15 mains, 3 000\$. (450) 549-4490.

COQS A CHAIR, caillies, grains cultivés et transformés à la ferme donc : fraîcheur et prix avantageux. Ripes et accessoirs. Ouvert du lundi au samedi inclusivement. (450) 548-2334.

EMEÜ 3 couples reproducteurs, 850\$ du couple. Inf. 792-3735.

PENSION : Partez en vacances en toute tranquillité en nous confiant la garde de votre chien au Chenil Yandy. Visitez sur rendez-vous 772-6771.

PERDU 11 juillet, femelle Schnauzer adulte, gris argent, petite tache noire sur le dos, secteur haut de la rivière Nord à St-Pie. Récompense promise. Inf. 772-2733.

YORKSHIRE, Bichon frisé, Shih-Tzu, Caniche, Teckel, Pinscher, Schnauzer nain, petit Spitz Labrador, Golden, Caniche Royal, Bichon Maltais, Poméranien, Bouvier Bernois, Bull Dog Anglais, Shetland, Jack Russell, Beagle, Collie (Lassie) standard, Chiens dressés. Inf. (450) 649-6909.

150 DIVERS

PLUSIEURS PIÈCES pour Scooter Aéro 50cc 1985 Honda A à Z : Réservoir à essence, carburateur, freins, amortisseurs, embrayage, ailes, feu, pneus, etc... Pas cher... Mario 794-2100.

REFRIGÉRATEUR Hot-Point blanc, utilisé 2 ans (acheté 1994), facture à l'appui, 250\$. Inf. 774-2703 ou cell. 209-0422.

SCIERIE PORTATIVE 4 895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood inc. 1-800-408-9995.

TONDEUSE électrique Black'N'aker, 40\$. Pédalo 75\$. Poêle à bois l'islet 6 ronds 100\$. Après 17h 799-4307.

TRACTEUR A PELOUSE 10 forces, 38" de coupe, de marque Columbia, très propre, très peu servi, 550\$. Tél.: 791-2317.

ON RECHERCHE
OPÉRATEUR
de pelle
hydraulique
et
boum-truck
avec expérience
pour travail de fin de semaine
Inf. 773-0064

CONSTANT LABOSSIÈRE
SERVICE ÉLECTRO PLUS
Réparation à domicile
Jour - Soir
Samedi Dimanche
18\$ appel de service
15 premières minutes incluses
PRIX MINIMUM = QUALITÉ MAXIMUM
Vente - Achat d'appareils électroménagers usagés
771-7988
TRAVAIL GARANTI

GARAGE ADRIEN LALIBERTÉ
16975 St-Louis
St-Hyacinthe **773-5182**
SPÉCIAL VACANCES 99
Valide jusqu'au 24 juillet
CHANGEMENT D'HUILE
FILTRE 5 LITRES
16.95\$
BATTERIE 565 CA
50 MOIS GARANTIE
69.95\$
10% de rabais
sur freins, amortisseurs et système d'échappement
FREINS - SILENCIEUX
GARANTIS À VIE
* La garantie des freins s'applique aux garnitures seulement.

150 DIVERS

VOITURETTE de golf de marque Yamaha, 4 roues, à essence, tout équipé : Toile, cassette, lumières. Inf. Jacques 778-9922 ou Guy (450) 549-2077.

160 MUSIQUE

BATTERIES (DRUMS) usagées. Achat-vente-échange. Financement 24 mois. Kit Wesbury 14.29\$/mois. Kit Pearl ou Tama 28.61\$/mois. Échange illimité. (450) 442-2363 ou Internet: www.percrivesud.com

PIANO MECANIQUE avec 100 rouleaux. Tél.: 796-4180.

STUDIO D'ENRETIEN Musical. Bandes instrumentales, sonorisation, duplication, graphiste, orchestre. Les Productions Musicales 100 Cibles 771-4985.

170 VÊTEMENTS

ROBE DE BOUQUETIERE taille : 6X, modèle Reinette Pronuptia 99. Inf. 773-4146.

175 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

PLANCHER BOIS FRANC brut et pré-vern. *Spécial grade II pré-vern. Taverne 2.50\$/pièce. toutes les variétés de bois. Censier Sélect du Brésil 6.95\$/pièce. Inf. (450) 776-7311.

PLASTIQUE RECYCLE: 4x8 toutes épaisseurs. Planches à patio, produits assemblés: cabanes à véaux, niches à chiens, cabanons, tables pique-nique, qual. etc. Pageette 261-4273, rés. 773-3130 (St-Dominique), site Web: www.nlc.qc.ca/~florent.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

IERE QUALITE bois franc 55\$/corde. 21ème qualité rondin et fendu 45\$/corde. Livraison comprise. S.V.P. Laissez message pour commandes St-Hyacinthe/ env. Le Bois des Cantons 1-450-375-4726 Hâtez-vous!

ERABLE à 95%, seulement 1ère qualité. Rond 16" ou fendu sec. Livré ou non. Toute quantité. Prix compétitif. Yannick au 774-0140. Offrez-vous le meilleur!

185 VENTE DE GARAGE

LES 17-18 JUILLET de 8h à 17h. Super vente de garage! Plusieurs familles en collaboration avec Comptant Québec vous attendent pour liquider leurs marchandises. Bienvenue au 189-A Grand Rang, St-Thomas (près des Serres Rosaire Pion).

SAMEDI 24 JUILLET à St-Thomas d'Aquin au 121 rue Sansoucy. Plusieurs familles. Articles pour tous les goûts, très bonne qualité. On vous attend en grand nombre.

SUPER VENTE de garage au 2690 Rang 2 à St-Hugues, sortie 150. Du 23 juillet au 1er août dès 9h. On vous attend.

VENTE DE GARAGE (succession) les 24 et 25 juillet au 179, 3e rang à St-Simon. Liquidation de meubles, vêtements et autres articles.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

TRIPLEX Sacré-Coeur, planchers céramique/bois, armoires chêne avec îlot, toit neuf, logements tous rénovés, revenus : 9 480\$. 774-1793.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

MAISON avec 7 logements à St-Pie (maison en échange acceptée, etc.). 8 logements rue Dumesnil et 12 logements meublés à St-Joseph. Prix réduit. Directement du propriétaire. ** Agents s'abstenir**. 799-3900.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BELLE PROPRIÉTÉ 40x25' avec abri d'auto et garage, 4 c.c., foyer, cuisine rénovée, boiserie superbes, s.d.b. moderne, thermopompe, système d'alarme. Au 15 830 Roy, La Providence. Sur rendez-vous 774-4075.

BUNGALOW La Providence, 2 grandes c.c., s.b., portes et fenêtres, remise + gazebo + bois franc faits 1999. S-s. fini, piscine 24', combustion lente, terrain 10 100 pi. carré. Prix de l'évaluation. Tél.: 773-7719.

PAR LE PROPRIO Bungalow avec 2 bachelors meublés, logis 5 1/2 libre. Terrain 52x119.5 pieds, remise 10 x 18', patio de pavé 12x16'. Au 16060 Richelleu, La Providence. Après 15h au 774-0836.

PAR LE PROPRIO Sect. La Providence, maison unifamiliale à paliers, 3 c.c., terrain très intime à l'arrière, piscine, foyer, abri d'auto, plancher parquetier. Très propre. Inf. 778-1944.

240 COMMERCES À VENDRE

A LOUER: Dépanneur/poste d'essence. Chiffre d'affaires, plus de 600 000\$/année. Devenez votre propre patron. Situé à St-Aimé (Massueville). Poss. option d'achat. Demandez Jean-Louis (450) 742-2404 ou 746-4434.

RESIDENCE pour personnes âgées, maison ancestrale, garage double, piscine creusée, bord de l'eau, propriétaire part résider. Revenus: 5 200\$/mois et plus. Prix demandé: 310 000\$. Pour inf. tél. 1-450-584-3995.

SUCRERIE à vendre à 10 min. de St-Hyacinthe. 800 à 1000 entailles. Électricité et chemin asphalté. Inf. 772-5092.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

A MAGOG sur lac Memphrémagog. 10% d'escompte pour août. Condos meublés. Vacances fantastiques. Possibilité location sur place. 35 000\$ + Auberge du Village, Denise Brandt 1-888-326-1252.

TG1062-CONDO Bois-Joli. * Prix très réduit * Très en bas de l'évaluation. Appartement 2 chambres avec garage, situé côté boisé, orienté Sud-Est et vous offrant lumière, confort, sécurité, sans oublier la nature. Faites une offre! Trans-Action Multi-Services F.G. ctr. Francine St-Germain 773-8424.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

ST-GERMAIN rang 10, ferme comprenant : maison, garage, remise à machineries, grange/étable 30 x 110, terrain 2.25 arpents avec arbres fruitiers. Prix : 65 000\$. Inf. 819-395-4551.

280 TERRAINS À VENDRE

A ST-EUGÈNE Domaine De La Paix, plusieurs terrains de 33 000pi. carrés, arpentés à 3 500\$. Léger comptant et financement disp. sur place. 819-396-1253 ou 793-4397.

280 TERRAINS À VENDRE

ESTRIE Domaine des Appalaches. Grand choix de terrains : 4 600\$ et +. Financement disponible. Paysage de rêve, 3 montagnes, 9 petits lacs. Pour documentation avec photos (819) 888-2314.

TG1057-TERRAIN nivelé et gazonné 82 x 110. Prêt à construire. Aqueduc, taxes très basses. Situé à la limite de St-Hyacinthe. Trans-Action Multi-Services F.G. ctr. Francine St-Germain 773-8424.

305 AUTOMOBILES

1992 VOLKSWAGEN GTI, 140 000 km, sièges recaro, toit ouvrant, système d'alarme, antidémarrage, 4 mags BBS d'été, plus pneus d'hiver, 5 500\$. Tél.: 773-1894.

AUCUN CREDIT REFUSE Louez une voiture et devenez propriétaire. Obligatoire: permis de conduire, assurances, petit dépôt. Votre cas sera confidentiel. Transit Location R.M. (1988) 450-349-4951.

AVOIR BESOIN d'une voiture. Aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (450) 446-2800.

BUICK ELECTRA Park Avenue (luxeux) 1989, moteur et carrosserie à l'état neuf. Prix à discuter. Intéressé seulement au 778-6051.

CHEVROLET CHEVETTE 1981, 2 portes, automatique, rouge, état neuf, 81 000km, pneus et silencieux neufs, très propre, 1 250\$. Dame âgée propriétaire. Inf. 793-4542 ou 261-6404.

CHEVROLET Monte Carlo 1981, 2 portes, 4.4 litres, V-8, 700\$. Inf. 793-4313.

CHEVROLET SPRINT 1989, bleue, 3 portes, manuelle, 125 000km, système d'échappement et 4 pneus neufs. Prix : 1 750\$. 773-3205.

CHRYSLER LE BARON GTS, 4 portes, automatique, entièrement équipée, 950\$. Inf. 261-6404 ou 793-4542.

DODGE NEON 1998, noire, 4 portes, automatique, 24 000km, 10 000\$. Automobiles Bousquet 773-2366.

EAGLE 1982, 4 portes, automatique, 4 roues motrices, parfaite condition, 1 500\$. Après 17h au 799-4307.

EDSEL 1958, ht 2 portes. Cause vente : maladie. Demandez Bertrand au 774-7428.

FIREFLY 1987, manuelle, bonne mécanique, très économique et très propre, 850\$ nég. Inf. 799-5431.

FORD PROBE 1989, 5 vitesses, rouge, condition A-1, 165 000km, très propre, 2 500\$ nég. Inf. 774-3309 ou (514) 241-7705.

GEO METRO 1992, jaune, 3 cyl., manuelle, parfaite condition, 92 000km, prix à discuter. Inf. 794-5059.

GOLF CL 1994, noire, 4 portes, manuelle, 130 000km, très propre, garantie jusqu'à 160 000km (transférable), prix à discuter. Alain 261-8470.

HONDA CIVIC 1986, grise, 188 000km, manuelle, pneus neufs, bonne mécanique, 500\$. Inf. 796-2854.

305 AUTOMOBILES

HYUNDAI EXCEL 1988, manuelle, 3 portes, 4 cyl., 500\$. Inf. 791-2659.

JETTA GL turbo diesel 1988, toit ouvrant, régulateur vitesses, vitres élect., mécanique A-1, très propre, 2 650\$. Inf. 792-2043.

NISSAN SENTRA 1989, manuelle, 4 portes, 192 000km, propre. Inf. 261-0025.

OLDSMOBILE CUTLASS Supreme SL 1990, 4 portes, automatique, entièrement équipée, roues magnésium, bons pneus, bourgeoise et gris, très propre, intérieur gris en velours, 3 250\$. Inf. 793-4542 ou 261-6404.

SUNFIRE 1996 Cabriolet, automatique, rouge, 29 000km, moteur 2.4 litres, tout équipée, prix demandé: 16 250\$. Demandez Claude 799-3913.

TERCEL LE 1991, 4 portes, automatique, 124 000km, 4 500\$. Automobiles Bousquet 773-2366.

VOLKS JETTA carrosserie très propre, pas de rouille. Inf. 793-4255.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE Mini Ram allongé 1988, intérieur semi-fini, transmission défectueuse, 800\$. Inf. 773-8692.

FORD AEROSTAR Eddie Bauer 1988, 7 passagers, bonne condition, prix demandé : 1 500\$. Laissez message au 771-5336 ou après 18h au (450) 549-2557.

WINDSTAR 1998 7 passagers, 49 000km, V-6, 3.8L, 4 sièges baquets, 2 air climatisés, vitres/portes/groupe élect., rég. vitesses, vitres teintées, antidémarrage et à distance, 19 900\$ (particulier). 794-2073.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE GMC 4 x 4, diesel, King cab, 1997; GMC Sierra SL 1997; Trans Sport SE 1996; Dodge Caravan SE 1991; Suzuki Swift 1991; Buick Century Lee 1994; Acura Integra 1995; Colt GL 1994; Elantra 1996; Cavalier 1995-1993; Toyota Tercel LE 1991; Sunbird 1990; Honda Civic 1995-1990; Pick-Up GMC S-15 1986; 773-1244.

GARAGE L.T.S. ENRG. 650, 5e rang, Ste-Rosalie 799-5858. Plymouth Breeze 1997, automatique; Plymouth Neon 1997, automatique; Plymouth Neon 1996, automatique, 45 000km; Chevrolet Lumina 1996, automatique, tout équipée; Hyundai Accent 1996, manuelle, 2 portes; Chevrolet Cavalier 1995, 4 portes; Dodge Neon 1995, manuelle, 78 000km; Camion GMC Sonoma 1994, manuelle; Ford Tempo 1991, automatique; Ces véhicules sont des reprises de banque et ont une garantie.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Ford Escort 1997; Chevrolet Cavalier 1997; Chevrolet Cavalier 1996; Chevrolet Lumina APV 1996; Suzuki Esteem 1996; Ford Contour 1996; Ford Escort Wagon 1995; Pontiac Grand Am 1995; Chevrolet Cavalier 1994; Suzuki Swift 1994; Dodge Caravan 1993; Nissan Axxess 1993. Pontiac Grand Am 1991. Mercury Topaz 1985. Financement sur place.

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

2 MOTEURS Volkswagen diesel, parfait ordre, garantie 150\$ chacun. Plusieurs pièces Golf Jetta diesel. Inf. 774-2703 ou cell. 209-0422.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 CENTRE-VILLE rue des Cascades. Grande pièce, meublé, chauffé et éclairé, buanderie et conciergerie sur place. 778-5541.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles. Le tout a été rénové. Faut voir! Prix raisonnable, conciergerie sur place. 774-1398.

1-2 1/2 ET 1 1/2 meublés récents, chauffés, frais peints, buanderie. Libres immédiatement. A partir de 250\$/mois. 771-4252 ou 779-0001.

1090 GAUTHIER face à l'hôpital. 1 1/2 et 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie et conciergerie, stationnement etc... 771-7507 jusqu'à 21h.

15 350 ST-LOUIS Beau grand 2 1/2 semi-meublé, chambre fermée, service lessiveuse/sècheuse, balcon, 1 stat., 250\$/mois. Situé près de tous les services. 778-2111.

1811 DES CASCADES O. Centre-Ville 2 1/2, armoires mélamine, système d'intercom, air climatisé, service buanderie, à deux pas du magasin Antonio Moreau, 255\$/mois. 774-4828.

2 1/2 ET 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés. Stationnement privé, buanderie et conciergerie sur place. Près du parc, hôpital, centre professionnel et centre d'achat. Bail au mois disponible. Libre imm., très propres. Libre 261-8762 ou 773-4430.

2 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon combinés, service de buanderie, stationnement, remise extérieure, libre imm. ou 1er août, sect. St-Joseph. 771-6667.

2 1/2 rénové, au 1190 des Vétérinaires. Meublé, chauffé et éclairé. Stores inclus et buanderie disponible, 322\$/mois, libre imm. 774-1071.

2 1/2-1 1/2 meublés, chauffés, éclairés, frais peints, service conciergerie et buanderie sur place, très propres, 275\$/mois. 771-9517, 774-3999.

APP. 1 1/2 MEUBLE avec lessiveuse/sècheuse, entrée privé, stat., situé au 1300 Prince, près de l'Hôpital et des Galeries St-Hyacinthe. Libre immédiatement, sans bail. Inf. 774-2524.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, moderne, service de buanderie, endroit paisible. Stat., libre immédiatement et 1er juillet. 773-6339 ou 774-1689.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. App. 1 1/2 - 2 1/2 et 3 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. 773-5766.

COIN ST-ANTOINE et Ste-Marie, 2 1/2 chauffé, éclairé, possibilité meublé. Libre immédiatement. 774-8740 ou 771-8962 après 18h.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

CENTRE-VILLE 2 1/2 à 285\$/mois tout compris. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, buanderie gratuite, possibilité de stat., libre 1er juin. Au 530 Duclos. 771-7501.

COIN CONCORDE et Brunette, maintenant/août. Meublé, eau chaude, serv. buanderie et stat., 2 1/2 à 250\$ et 3 1/2 à 300\$/mois. Poss. chauffé/éclairé, planchers neufs. 799-3900, 771-0401, pagette 223-6279.

GRAND 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 275\$/mois. Au 2315 Ste-Anne, St-Hyacinthe et libre immédiatement. Inf. 771-9539.

SECT. DOUVILLE Grand 1 1/2 dans demi-sous-sol, très éclairé, meublé, chauffé, éclairé, avec 1 stat., libre 31 juillet. Après 17h 773-2309.

STUDIO 1 1/2, lit mural, meublé, chauffé, éclairé. Endroit neuf et tranquille au 1er étage, secteur Cégep, remise int. à côté de l'app. et cabanon ext., 336\$/mois. Libre le 7 ou le 14 août. 261-0748.

404 APPARTEMENTS 3-3 1/2

2 1/2 ET 3 1/2 Centre-Ville, meublés, eau et ordures incluses, stat., libres immédiatement. 250\$/mois. 794-2809.

3 1/2 ET-2 1/2 au 1er plancher, meublés ou semi-meublés (moderne), chauffés, éclairés, stationnement, espace de rangement, frais repeint, secteur tranquille à La Providence. A partir de 325\$/mois. Tél. 774-8618, cell. 701-8618.

3 1/2 MEUBLE avec lessiveuse/sècheuse, entrée privé, stat., situé au 1300 Prince, près de l'Hôpital et des Galeries St-Hyacinthe. Libre immédiatement, sans bail. Inf. 774-2524.

3 1/2 meublé ou semi-meublé, 1175 St-Joseph (entre Dessaulles-Sicotte), balcon, porte patio, près l'Hôtel-Dieu, libre imm., 310\$/mois. Taxes, ordures, eau inclus, électricité exclus. 771-1008 ou cell. 223-9251.

3 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, ch. fermée, verticaux, très propre, 1 stat., endroit tranquille. Taxes-ordures-déneigement inclus. Service buanderie et conciergerie. Libre immédiatement. 773-5098.

APPARTEMENTS 3 1/2 meublés ou semi-meublés, près de tous services, situés St-Joseph. Libres immédiatement. Aussi La Providence libre 1er août-septembre. Inf. ou visite 774-2725 ou 771-7852.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. 3 1/2 pièces luxueuses, décoration professionnelle, meublé, climatisé, vue sur parc, ascenseur et restaurant sur place, serv. de conciergerie, etc. 773-5766.

BEAU 3 1/2 semi-meublé, espace rangement, porte-patio, balcon, stores, immeuble tranquille. Libre imm. Service buanderie, eau chaude, ordures stat., déneigement et intercom. 773-4440.

BOURG-JOLI 3 1/2 meublé au 2505 Dumesnil, balcon, chambre fermée. Propre, service buanderie, stat., déneigement, taxes, ordures inclus. Libre. 773-8069.

404 APPARTEMENTS 3-3 1/2

DOUVILLE libre immédiatement. Beau 3 1/2 meublé, très propre, endroit tranquille, lessiveuse-sècheuse. Taxes-ordures et déneigement inclus. 325\$/mois. Références demandées. Pour visiter 771-0570.

DOUVILLE: 5015 Labarre, grand 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service buanderie, stat. avec prise, remise pour vélos, aspirateur central, libre 1er août. Près de tous services. 773-9626.

GRAND 3 1/2 très propre, sect. Bourg-Joli, espace de rangement, 1710 Nelson, libre. Inf. 773-4164 ou 799-5604.

RUE DUMESNIL 325\$/mois tout inclus. Coin Brunette et concorde 300\$/mois meublé et eau chaude fournie et 350\$/mois tout inclus, revêtements planchers neufs. Autres St-Pie 305\$/mois, peut être semi-meublé. Réf. nécessaires. 799-3900, cell. 771-8964.

406 APPARTEMENTS 4-4 1/2

1-4 1/2 meublé ou non, frais peint, plancher béton (aucun tapis), intercom, armoires en chêne, libre immédiatement. Rue Laval, près des services. Inf. 771-6687.

BOURG-JOLI 4 1/2 meublés au 2505 Dumesnil. Planchers bois franc. Propre, service buanderie, stat., déneigement, taxes, ordures inclus. Libre. 773-8069.

SEMI-MEUBLÉ 4 1/2 pièces frais peint. Situé 2505 Dumesnil. Planchers bois franc. Propre, service buanderie, stat., déneigement, taxes, ordures inclus. Libre. 773-8069.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

1230 DES CASCADES. Chambres doubles/simples. Jeunes retraités(es) autonomes. Endroit tranquille/proprie. Conciergerie, câble, buanderie, à partir 230\$/mois. 774-5519.

2E ANNIVERSAIRE Déjà 2 ans, 2 mois moitié prix. Une seule chambre de libre, meublée avec sonnette d'urgence, téléphone et câble fournis. Bain santé et équipement orthopédique. 1er plancher. Surveillance 24 hrs. 3 à 4 résidents. Résidence au 16315 St-Augustin, La Providence, à 2 rues du IGA et clinique médicale. Tél.: 771-6620.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. 3 1/2 pièces luxueuses, décoration professionnelle, meublé, climatisé, vue sur parc, ascenseur et restaurant sur place, serv. de conciergerie, etc. 773-5766.

BEAU 3 1/2 semi-meublé, espace rangement, porte-patio, balcon, stores, immeuble tranquille. Libre imm. Service buanderie, eau chaude, ordures stat., déneigement et intercom. 773-4440.

BOURG-JOLI 3 1/2 meublé au 2505 Dumesnil, balcon, chambre fermée. Propre, service buanderie, stat., déneigement, taxes, ordures inclus. Libre. 773-8069.

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE MEUBLEE avec câble et beaucoup d'extras. Située à La Providence, 200\$/mois. 774-2420.

CHAMBRE NEUVE et meublée à neuf, insonorisée, près Centre d'achats, Auberge Seigneurs et parc industriel, stat., less./séch., asp. central, sortie téléphone et t.v. Au 2380 Gauthier app.1 ou 773-0404 ou cell. 261-6430 ou 778-2252 ou 774-1090. Louer à la semaine.

CHAMBRES 1 1/2 pièces meublées, chauffées, éclairées, salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus. Au 1495 St-Antoine, Centre-Ville, 235\$/mois. 778-1049 ou 771-1426.

CHAMBRES A LOUER au 2456 Lafontaine, St-Hyacinthe. Idéal pour étudiants ou jeunes travailleurs, cuisine et salon communautaires, 175\$/mois ou 50\$ par semaine. 778-5142.

CHAMBRES A LOUER. Cuisine communautaire, meublées, chauffées, éclairées avec service de buanderie et câble, balcon. A partir de 185\$/mois. 778-1935 ou 779-0001.

422 LOGEMENTS 2-3 1/2

15 350 ST-LOUIS Beau grand 2 1/2 semi-meublé, chambre fermée, service lessiveuse/sècheuse, balcon, 1 stat., 250\$/mois. Situé près de tous les services. 778-2111.

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc. Intercom vidéo dans chacun des appts. Lessiveuse/sècheuse, aspirateur central, concierge en permanence. 773-9538 concierge.

2 1/2 PIECES semi-meublé, chauffage et électricité inclus. Situé dans triplex, rue Bernier, sect. Bourg-Joli. 365\$/mois. 1 stationnement. Ghislaine Dionne 773-8424.

BOUL. LAURIER près de Baril Automobiles. Idéal pour étudiant. 2 1/2 semi-meublé, chauffé, 245\$/mois avec bail. Libre 1er juillet. Stationnement d'inclus. Inf. 774-6404.

CENTRE-VILLE rénové à neuf, 3 1/2 semi-meublé, plancher bois franc, eau chaude fournie, à partir 300\$/mois. Endroit tranquille et très propre. Idéal personne seule. Libre 1er juillet. Simone 261-8191 ou 778-2800.

ST-JOSEPH: 2 1/2, très propre, électricité locataire, stationnement, buanderie, 235\$/mois, libre immédiatement. Après 17h 1514-353-2373 ou pagette (514) 201-7112.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

1-3 1/2 au 2805 Laval, non chauffé, non meublé, belle grandeur, près de tous services, très sécuritaire, intercom, concierges sur place, très bien insonorisés, bain tourbillon, balcon double. 773-6462 Daniel ou Sylvie.

1-3 1/2 PIECES au 2^{de} étage (libre imm.). Chauffé, éclairé, cuisinière/réfrigérateur inclus. Situé 2205 Moreau, sect. Bourg-Joli. 798-2590.

3 1/2 avec cuisinière/réfrigérateur, lessiveuse/sècheuse, couvre-plancher prélat, très propre, coin Raymond et Morin, 310\$/mois. Après 18 h 773-8371.

3 1/2 avec planchers bois franc, idéal pour personne seule, 250\$/mois. Libre immédiatement. Situé au 754 Des Cascades, Centre-Ville. Après 18h 799-1807.

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, dans secteur paisible pour gens tranquilles. Fumeur s'abstenir. Après 18h au 796-5264.

3 1/2 PIECES. Bon choix. Secteurs Bois-Joli et Centre-Ville. Balcon, espace rangement, près des services, poss. meublé ou non. Excellent service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 sect. Bourg-Joli et La Providence. Meublé ou non-meublé, inst. less./séch., rangement sous-sol. Taxes, déneigement et ordures inclus. Réf. demandées. 774-4928.

3 1/2 semi-meublé ou non, stat., espace rangement, buanderie dans immeuble, endroit paisible, rue Dumais à St-Hyacinthe. Libre 1er juillet. Robert ou Henri, après 18 h 773-4270.

630 RUE PRINCE près des services, très beaux 3 1/2. Pour couple ou gens seuls aimant tranquillité. Cabanon intérieur, grand stat., prise, buanderie sur place. 793-4298 ou 793-4799.

A 2 PAS du Cégep. 3 1/2 pièces chauffé et éclairé et semi-meublé, libre immédiatement. Mois de juillet gratuit. Après 17h 799-3449.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

A ST-DOMINIQUE 3 1/2 semi-meublé, frais peint, 2^e étage avec balcon, inst. less./séch., stat., 300\$/mois. Libre maintenant. Inf. 771-1166.

BEAUX 3 1/2 et 4 1/2 libres pour juillet. Grande porte-patio, balcon privé. Situés près épicerie, IGA et Cégep. Accès piscine creusée. Grandes pièces très éclairées. Idéal pour étudiants(es). Aussi 5 1/2 pièces. 773-4430.

BOUL. LAURIER près de Baril Automobiles. 3 1/2 semi-meublé, chauffé, 340\$/mois avec bail. Libre 1er juillet. Stationnement d'inclus. Inf. 774-6404.

BOURG-JOLI. 3 1/2 pièces au 1264 - 1268 Turcot, const. nouvelle, planchers bois franc, foyer gaz naturel, patio privé, lessiveuse/sècheuse fournies. 420\$/mois. 774-8185.

COIN ST-ANTOINE et Ste-Marie. 3 1/2 et 4 1/2 libres 1er juillet. Taxes-ordures ménagères, stat., déneigement inclus. 325\$/mois. 774-8740 ou 771-8962 après 18 h.

GRAND 3 1/2 rue Bourassa, bois franc, portes françaises, 335\$/mois, taxes et déneigement inclus. Cause: transfert d'emploi. Tél.: (450) 771-6809.

GRAND 3 1/2 secteur St-Sacrement, endroit calme, très propre, grande chambre, inst. less./séch., libre immédiatement ou 1^{er} août. 261-1570 ou 773-3683.

GRAND 3 1/2 semi-meublé, centre-ville près de tous services, tapis, chambre fermée, salon 12x15, endroit tranquille, buanderie, taxes, ordures, libre immédiatement, très propre, 325\$/mois. 774-9839, pagette 223-7096.

GRAND LOGEMENT 3 1/2 insonorisé, moderne, très propre, situé à Ste-Rosalie, rue Des Pins. Concierge sur place. 799-1563 ou 778-7377.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

GRANDS 2 1/2 près de l'Hôtel-Dieu. Tous frais peints et très propres. Semi-meublés ou non, chauffés-éclairés ou non. Taxes, ordures et déneigement inclus, livres imm. 774-5519 ou 778-4303.

GRANDS 3 1/2 meublés ou non, très propres dans un endroit calme. Situés près du Groupe Commerce. Stationnement et déneigement inclus. Livres immédiatement et 1^{er} juillet. 796-5890.

LOGEMENT 3 1/2 non meublé, Centre-Ville, 1678 Des Cascades coin Ste-Anne, 3^e étage, taxes et ordures inclus, 280\$/mois, libre immédiatement. Pierre 773-8586 (jour) ou 774-5194 le soir.

LOGIS 3 1/2 non meublé, centre-ville, près du Métro, Pharmacie et buanderie pour personne retraitée. 250\$/mois. Libre immédiatement. 778-1469.

LOGIS 3 1/2 rue Bernier, libre 1^{er} juillet, inst. less./séch., aucun stat., haut duplex, pas de chien, 255\$/mois. 778-9918.

SPECIAL ETUDIANT Situé au 2125 Lafontaine, près de Dessaulles. 3 1/2 plancher bois franc, inst. less./séch., au sous-sol + espace rangement. Libre, 325\$/mois. Inf. (450) 922-2580.

ST-PIE Louez un beau 3 1/2 en bas, voisin de l'église, de la banque, de la caisse, de la clinique, du bureau de poste. Pour personne paisible. Libre 1^{er} août. 772-6404.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pièces à louer, rue Bourdages Nord coin Sicotte. Possibilité semi-meublé, 310\$/mois. Libre immédiatement. 799-5360 ou 223-8262 (pagette).

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2 au 620 Concorde N, Centre-Ville. Salle à dîner, planchers bois franc/tapis, plafond 10pi., 2 stats., déneigement et taxes incluses, 420\$/mois. 771-6307, 797-2465.

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2 au 2560 Raymond, frais peints, très propre, bien insonorisé, intercom, serv. conciergerie, grand rangement sur place, 520\$/mois, libre immédiatement. Inf. (450) 549-5649.

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2 dans demi-sous-sol, immeuble 1911, sect. St-Joseph. 360\$/mois, libre immédiatement. 771-7301 ou 771-4140.

1 MOIS GRATUIT La Providence, Beau grand 4 1/2 au 15 740 rue Hubert, rez-de-chaussée, const. récente avec remise ext., corde à linge, Services inclus. Poss. 2 stats. 445\$/mois. Livres. 771-2056 ou pagette 223-7209.

1-4 1/2 au 1902 St-Pierre O. La Providence, près Restaurant Lussier. Inst. less./séch., 2 stationnements, 300\$/mois. Libre immédiatement. 771-8797.

1-4 1/2 au 2805 Laval, près de tous services. Très propres, bien insonorisés, sécuritaire, intercom, concierges sur place. Bain tourbillon, balcon double, livres imm. Daniel ou Sylvie 773-6462.

1-4 1/2 au 2975 Bouchard. Très beau logement au demi-sous-sol, face à la Polyvalente, poss. 2 stats., cour arrière gazonnée, 375\$/mois. 773-6462.

1-4 1/2 au 2^e étage, avec plancher béton, intercom, armoires en chêne, rangement ext., libre 1^{er} sept. Situé rue Laval, près des services. Inf. 771-6687.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

1-4 1/2 au 957 rue St-Amand, 2^e étage d'un duplex. Armoires mélamine, inst. less./séch., 2 grands balcons, grand rangement sous-sol. Stat., taxes-ordures incluses, 295\$/mois. Bonnes références obligatoires. Libre imm. Inf. 771-4733.

1960 BREBEUF 4 1/2 pièces près Hôtel-Dieu, inst. less./séch., rangement, corde à linge, stat., libre immédiatement, 305\$/mois. 792-3019.

2365-2375 Ste-Catherine, planc. béton, marqueterie ou tuile comm., arm. mélamine, balcon, verrière, inst. less./séch./lave-vaisselle, porte élect., intercom, rangement, sécuritaire, Réf. demandées. 773-0394.

4 1/2 A LOUER situés secteur Douville et Bois-Joli. Possibilité de foyer au salon, espace de rangement. 773-8358.

4 1/2 A LOUER très propre, rénové au complet, rue Ste-Marie, 345\$/mois. Peut être loué semi-meublé. Entrée lessiveuse-sècheuse, stationnement, balcon, locker. Tél.: 778-1994.

4 1/2 au 3105 Ste-Catherine, Bourg-Joli. 2^e étage libre juin, 3^e étage libre juillet. Porte-patio, 2 stats., poss. rénovation plancher peinture, bons prix. 772-2322 ou 772-5791 Christian.

4 1/2 DE LUXE style loft avec 1 chambre fermée, dans condo au centre-ville. Sauna privé, 2 portes-patio, grand balcon, air conditionné, stores inclus, frais peints, 450\$/mois. 261-8489.

4 1/2 DES CASCADES bien éclairé, frais peints, armoires mélamine, salle de bains céramique, corde à linge, vue sur le parc, libre 1^{er} septembre, 350\$/mois. Tél.: 774-3279.

LA PROVIDENCE 4 1/2 rénové entièrement, planchers bois franc, cuisine mélamine, salle de bain céramique, libre immédiatement, 385\$/mois. 773-5770.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

4 1/2 PIECES dans un haut, ensoleillé, peu coûteux de chauffage, pour personne seule ou couple. A visiter au 2300 Raymond, 290\$/mois. Références demandées. Inf. (450) 378-7543 Granby (Madame Gauthier).

4 1/2 semi meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquilles. Libre 1^{er} juillet. 774-1398.

4 1/2 très propre à La Providence, à 5 min. du centre-ville. Bois franc, libre immédiatement, 385\$/mois. Inf. 799-1802.

A LOUER à La Providence, 4 1/2 au 2^e étage, plancher bois franc, très propre, près de tous les services. 773-2051.

A ST-LIBOIRE 4 1/2 au 50-C rue Parent. Inf. 793-4556.

A ST-PIE, 4 1/2 à louer, 1^{er} étage, secteur tranquille, très propre, beau coup de rangement, armoires mélamine, porte patio, corde à linge, 2 stationnement, déneigement et taxes inclus, libre pour 28 juillet. 400\$/mois. 772-2556.

AU BORD DE L'EAU à La Providence, 4 1/2 planchers bois franc, très belle vue sur rivière, galerie avant/arrière, grand espace rangement sous-sol communiquant par l'intérieur, 415\$/mois. Pierre Tanguay 773-8424.

BEAU 4 1/2 chauffé, éclairé, inst. less./séch., ensoleillé, libre immédiatement, 495\$/mois. 771-4252 ou 779-0001.

BEAU GRAND 4 1/2 à St-Pie, 440\$/mois. Const. 1998. Aucun tapis, bois franc et céramique partout, 2 stats., libre 1^{er} juillet. Mario 795-3572.

BOURG-JOLI grand 4 1/2, rue Turcot, 2^e plancher, libre imm., très propre, bois franc, inst. less./séch., cuisinière/réfrigérateur inclus, stat., balcon avec espace rangement sous-sol. Déneigement et ordures inclus, 370\$/mois. 796-1225.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

CALIXA-LAVALLEE. Haut de duplex, avec terrasse, stationnement, rénové. Libre immédiatement, 360\$/mois. 261-0141 ou (450) 787-2493.

GRAND 4 1/2 au 2725 Notre-Dame, pas de stationnement, 360\$/mois, libre 1^{er} juillet. 774-1316.

GRAND 4 1/2 demi-sous-sol avec échangeur d'air. Déneigement, syst. d'alarme, ordures incluses. Situé à 3 min. du village de St-Pie. 368\$/mois. 772-2007.

GRAND 4 1/2 près de l'Hôtel-Dieu au 1^{er} plancher. Planchers bois franc, très propre. Taxes, ordures et déneigement inclus, libre imm. 774-5519 ou 778-4303.

GRANDS 4 1/2-3 1/2 avec belles divisions, propre et bien situés, services à proximité. Livres imm. Bon service. Secteur Ste-Rosalie, St-Joseph. 773-5386.

LA PROVIDENCE 4 1/2 pièces à 435\$/mois incluant taxes et déneigement. Lise 774-0120 ou Lyne 778-6071.

LIBRE IMMEDIATEMENT. 4 1/2 pièces situés Ste-Rosalie, 1^{er} et 2^e étages, près des services. Taxes/déneigement compris, 385\$/mois. Inf. ou pour visite 773-9415.

MORISON et Ste-Anne, bas de splex, 2 c.c., salon double, sous-sol de rangement, libre immédiatement. 325\$/mois. (450) 787-2493.

RECENTS Livres. Martel, Papineau, Raymond, Verrière Métaire pour ceux qui en veulent plus. 465\$/mois et plus. (St-Pie, 400\$/mois). Supers isolés/insonorisés. Peuvent être semi-meublés. Planchers marqueterie. Réf. nécessaires. 799-3900, cell. 771-8964.

ST-PIE 4 1/2 pièces const. 1998. Planchers marqueterie/céramique, libre 1^{er} juillet. 440\$/mois. Mario 795-3572.

Des professionnels

ACTON VALE CHRYSLER INC.

Christian Tessier

Bur.: (450) 546-5555

Rés. St-Hyacinthe: (450) 209-0008

Sans frais: 1-888-207-5555

1064, Daigneault - Acton Vale, (Québec) J0H 1A0

VENTE - LOCATION FILMS XXX

Plus de **75 NOUVEAUX FILMS** à chaque mois

869\$ + taxes

3 films 7 jours ou 10,00\$ taxes incl.

Boutique Érotique enr.

Lingerie
Maillots elle & lui
Soutiers talons aiguilles
Revues érotiques
Vibromasseurs
Attrapes

Vente et location de films XXX & CD-ROM

774-4852

1085 des Cascades Ouest, St-Hyacinthe

ARBEC ENR

MEMBRE DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE D'ARBORICULTURE

• ÉLAGAGE • ABATTAGE • ESSOUCHAGE D'ARBRES

Service rapide
Estimation gratuite

Cell.: 771-7957
Tél.: 795-6636

Marcel Jodoin, prop.

LESTAGE & FILS AUTOS

VENTE DE PIÈCES USAGÉES

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE

PEINTURE - DÉBOSSÈLAGE

ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)

ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE

190, boul. Laurier (Douvillie)
Saint-Hyacinthe, Qué.

Tél.: (450) **773-2822**

Les vraies valeurs passent par

VmD

... elles sont humaines

Obligations Corporatives

5 ans (11 mars 2004)

7,20%

semi-annuel

Rendement à échéance (Taux sujet à changement)

Évaluation du porte-feuille gratuite

Desjardins Valeurs mobilières Desjardins (450) 223-1039 sans frais

815 Du Palais St-Hyacinthe 1-888-313-6150

Nicole Laplante, conseillère en placement

GÉRARD RACICOT

Représentant des Ventes voitures neuves et d'occasion

Baril

331, boul. Laurier, C.P. 98
St-Hyacinthe, QC J2S 7B2

Tél.: (450) 773-7070

Mtl.: 875-1966

Rés: 773-7882

BONNES VACANCES!

Beaucoup de plaisir, soyez prudents!

Le Clair on régional

Tél.: **774-5375**

Pépinière Ste-Madeleine ENR.

1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste, SAINTE-MADELEINE

CÈDRES À HAIES

• Bien fournis avec motte de terre

• 2' à 3', 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6'

• Arbres fruitiers.

• Arbres d'ombrage.

• Arbres pleureurs.

• Vivaces.

• Conifères.

• Rosiers.

795-3591 Vente et pose si désiré

560

OCCASIONS
D'AFFAIRES

OCCASION D'AFFAIRES! Aubaine! Secteur St-Hyacinthe, route de machines distributrices, 4 liquides, 40 snacks, 9 500\$. (819) 879-4122.

570

RECHERCHE
DIVERS

DESIRE ACHETER machine à tricoter PT Légaré ou autres et aussi machine à coudre Singer (petit modèle) dans valise #221 ou #222. Inf. (819) 474-6893 ou cell. (819) 820-4775.

580

SERVICES
DIVERS

C.J.L. ENR. Peintre d'expérience. Peinture, joint, pose céramique, revêtement extérieur, toiture, inst. patio, etc... Rénovations tout genre. A l'heure/contrat. Estimation gratuite. cell. 778-4120 ou 261-8995.

COIFFURE A DOMICILE Christina pour hommes et femmes. Prix: coupe: 10\$, mise plis: 10\$. Coupe/mise plis: 16\$ et permanente: 40\$. Maintenant je me rends chez vous. Appelez-moi 774-1335.

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL
AVEC SOUS-SOL

700 pi.ca., libre immédiatement, situé près de la Maison du bingo, prix et conditions intéressantes.

Inf. 799-5284

580

SERVICES
DIVERS

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: Agrandissements, garages, abris d'auto, patios, portes & fenêtres, remises, revêtements, toitures, finition int. etc. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'Ecole de rédaction, 573-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

EPILATION AU SUCRE et massage suédois pour hommes et femmes. Andrée 261-0114.

LAGAM ENR. Plans en tous genres. Plans personnalisés (meubles, patio, escaliers...). Estimation gratuite. Inf. 772-6109.

MASSAGE! Massage Suédois et Californien les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 12h30 à 18h. Possibilité jeudi jusqu'à 20h sur rendez-vous pris à l'avance. Inf. 771-7499 ou page 223-6543 laissez message.

NOUVEAU! Service de dépannage pour personnes âgées autonomes. A l'heure ou à la journée. Pour réservation, 771-0046.

NUDISME: Gens libérés, chalets à louer, tente et roulotte bienvenues, bar extérieur, plage, disco, brochure gratuite. Adam et Eve, (819) 336-4320.

REIKI, MESSAGES: Suédois et drainage lymphatique: pour détente, stress, jambes lourdes, varices, asthme, digestion, constipation, réénergiser, musculaire, désengorgement. * Epilation* 773-3104.

580

SERVICES
DIVERS

SECRETAIRE: Travail général de bureau, conception CV, travaux d'étudiant, Travail Professionnel et soigné. Windows 95. Bureau à mon domicile. Luce Sirois 774-2283.

585

VOYAGES

VOYAGES: 4 août: 2e autobus, La Calèche et Mont-Tremblant. 8 sept.: Auberge Orford spectacle Paris Broadway et souper danse. 13 oct.: Stanstead, Poule aux oeufs d'or. Claire Vigeant 796-3165.

VOYAGES: 28 juillet: Casino, dép. 17 hres, 13\$; 13 août: Drummond, Gilles Latulipe, Roger Giguère, dép. 19 hres; 20 août: Sorrel (théâtre), dép. 19 hres; 4 sept.: Ovest Canadien (24 jours); 3 oct.: Théâtre Variétés, programme spécial, dép. 12h30; 27 oct. et 3 nov.: Notre-Dame de Paris, dép. 18h30. (Parlons du Québec). Inf. Cécile 773-2725 ou Réal 774-9414.

590

AMITIÉ
RENCONTRES

LE PARTENAIRE IDEAL Agence de rencontre personnalisée. Vous êtes seul(e), vous désirez sincèrement partager amour et harmonie. Fatigué(e) des rencontres incompatibles. Ne cherchez plus laissez-moi vous aider dans votre recherche de l'âme sœur par le biais de la numérologie et astrologie. Je vous trouverai le ou la partenaire idéal(e) correspondant aux vibrations de votre âme. Inscrivez-vous mesdames pour la moitié du prix. Sérieux et efficace. Lundi au mercredi entre 9h et 20h. Inf. 774-6267.

EBLOUISSANTE blonde, belle apparence. Reçoit, se déplace avec discrétion. Service assuré, 10h am. à 3h am. Près autoroutes 20, 55. Drummondville (819) 478-3561 ou Québec (418) 836-1410 Sandra.

590

AMITIÉ
RENCONTRES

FEMME AGREABLE: cherche des hommes avec beaucoup d'imagination pour passer de bons moments. Du lundi au dimanche de 9h a.m. à minuit. 261-9043 (St-Hyacinthe).

HOMME aimerait rencontrer une femme entre 35 et 45 ans, aimant la vie, simple, et aimant le plein air. Relation stable. Yvon 778-8961.

HOMME dans quarantaine 5'10", 160 lbs, yeux verts, cheveux courts, non-fumeur, aimant campagne et la nature, sincère, cherche femme grande, agréable, aimant la vie, libre de son passé pour cheminer à deux. Contactez-moi 793-4254.

HOMME SEUL cherche femme entre 30 et 48 ans, petite, sociable, aimant le plaisir et désirant se faire aimer. Demandez Roger 774-0571.

JEUNES FILLES 18 à 30 ans, vous recevez: L'inscription gratuite (avec photo). Faut pas se gêner, c'est gratuit! Le Flirt, Agence de rencontre, 2290 av. Ste-Anne, suite 22, Saint-Hyacinthe (coin Duvernay et Ste-Anne). Inf. 774-4180, 7 jours sur 7.

PASCALE J'AIMERAIS te rencontrer pour savoir si c'est bien toi. 261-0402.

UN LOGEMENT À LOUER ?

Le Clairon
régional

Annonces classées
771-0677

L'Arsenal en action!

Le 7 juillet dernier, l'Arsenal disputait son premier match depuis cinq semaines dans le championnat de la LSEQ. Les visiteurs étaient les Kodiaks de Charlesbourg. Malgré une pluie diluvienne, les Maskoutains ont annulé 1 à 1.

Le 11 de Saint-Hyacinthe est sorti très fort en début de partie en obtenant une pénalité à la 15e minute. Cependant, le tir s'est retrouvé à côté du but.

Au début de la deuxième demie, les bleus ont surpris la défensive adverse sur une superbe pièce de jeu de Christopher Gabriel. Il a remis la balle à Yannick Petit qui a mystifié le gardien d'un magnifique tir.

Jusqu'à la 65e minute, l'Arsenal était en plein contrôle de la partie. À la 75e minute, la défensive maskoutaine a eu un petit moment de faiblesse et Charlesbourg a capitalisé.

La partie s'est terminée sur une tête des bleus qui est passée près de la tige.

Coupe de la fédération

Devant une centaine de spectateurs réunis à la PHD, l'Arsenal disputait le

quart de finale de la Coupe de la fédération contre le Panellinos de Montréal. Dans une partie enlevante et chaudement disputée, l'Arsenal s'est incliné 3 à 1.

Encore une fois l'Arsenal est sorti très fort en 1re demie. Avec un magnifique contrôle de balle et une agressivité juste à point, le 11 maskoutain a complètement embouteillé l'adversaire. Jonathan Richer a ouvert la marque sur un effort individuel remarquable.

De plus, l'Arsenal a frappé la tige sur un centre de Olivier Moreau. Avec un peu plus de chance, les Maskoutains auraient pris les devants 2 à 0. De l'avis de plusieurs, ce fut la meilleure demie de l'Arsenal depuis fort longtemps.

En deuxième demie, les joueurs se sont portés plus en attaque, ce qui a permis à l'équipe de Montréal d'ajouter un but à la marque. L'Arsenal s'est révélé un adversaire menaçant pour cette équipe de première division. Jamais les Maskoutains n'ont été déclassés. Le manque d'expérience et d'opportunisme des joueurs ont été les principales lacunes.

Natation

Joanie Darsigny se distingue au championnat provincial

Joanie Darsigny a décroché deux médailles d'argent lors du championnat provincial AAA qui avait lieu les 9, 10 et 11 juillet à Ottawa.

Ce championnat provincial regroupait l'élite de la natation québécoise puisque le calibre AAA est le niveau le plus élevé en natation. Seulement 35 clubs parmi les 85 clubs québécois y étaient éligibles. Le Club de natation

Saint-Hyacinthe comptait cinq représentants, soit Marie-Eve Larrivée, Mylène Rivard et Emmanuel Parenteau chez les 11-12 ans, Joanie Darsigny et Maxime Dorion chez les 13-14 ans.

Ceux-ci ont très bien réagi face au niveau de compétition élevé puisqu'ils ont atteint les finales à 15 reprises, même si pour trois d'entre eux, il s'agissait d'une première expérience.



Province de Québec
municipalité de la paroisse de

SAINT-PIE

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation - modifications au plan d'urbanisme

AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 370-1 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME MUNICIPAL

AVIS vous est donné que le conseil municipal, suite à l'adoption lors de la séance du 7 juillet 1999 du projet de règlement numéro 370-1 intitulé «Règlement amendant le plan d'urbanisme afin d'accorder une affectation commerciale au secteur de l'ancien ciné-parc», tiendra une assemblée publique de consultation **mercredi le 4 août 1999 à 20 h** à la salle du conseil située au 70, rue Saint-François à Saint-Pie.

Au cours de cette assemblée l'objet et les conséquences du projet de règlement seront expliqués et le conseil entendra les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal situé au 70, rue Saint-François, à Saint-Pie, durant les heures régulières d'ouverture où tout intéressé peut en prendre connaissance.

RÉSUMÉ

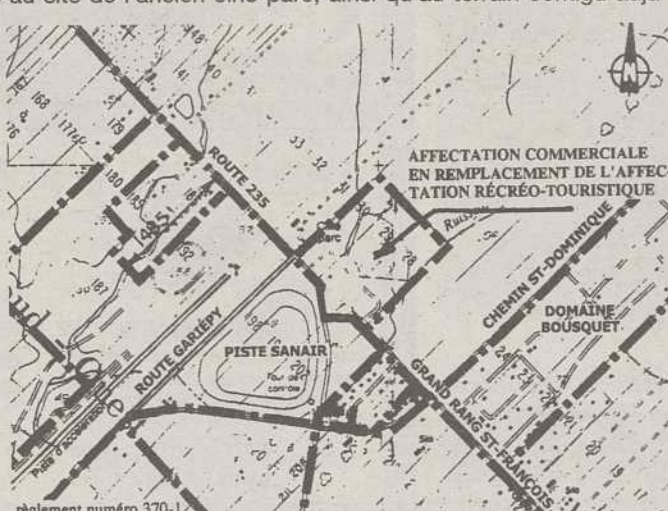
Les modifications apportées au plan d'urbanisme ont pour objet d'accorder une affectation commerciale au site de l'ancien ciné-parc, ainsi qu'au terrain contigu adjacent à la route 235, dans le but de pouvoir diversifier les usages commerciaux pouvant y être autorisés.

La modification aux affectations du sol est illustrée sur le croquis ci-joint.

DONNÉ à Saint-Pie, ce 15e jour du mois de juillet 1999.

Nathalie Robert
Secrétaire-trésorière

1035593



règlement numéro 370-1



Province de Québec
municipalité de la paroisse de

SAINT-PIE

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation - modifications au règlement de zonage

AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 371-8 VISANT LES ZONES Vs-1 et Vs-2

AVIS vous est donné que le conseil municipal tiendra une séance publique de consultation quant à l'objet et aux conséquences du projet de règlement numéro 371-8 intitulé: «Règlement amendant le règlement de zonage afin de créer la zone Cb-1».

Ce premier projet de règlement a été adopté lors d'une séance du conseil municipal tenue le 7 juillet 1999. Il contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 371-8 a pour objet de créer une nouvelle zone Cb-1, dont les limites englobent le site de l'ancien ciné-parc ainsi que le terrain contigu adjacent à la route 235 et d'y autoriser les usages suivants: commerce de gros, commerce de restauration, station service, réparation et vente d'automobiles et de camions neufs ou usagés en bon état, exposition et vente de maisons mobiles et de roulottes, pépinière, dépanneur relié à une station service, commerce agricole, entreprise d'excavation et de terrassement, entreprise de transport routier, marché aux puces, établissement spécialisé dans les encans, commerce récréo-touristique. Les zones concernées sont illustrées sur le croquis ci-joint.

La séance de consultation publique se tiendra **mercredi le 4 août 1999 à 20 h** dans la salle du conseil située au 70, rue Saint-François, à Saint-Pie. Au cours de la séance publique, on expliquera le projet de règlement et on entendra les personnes et les organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal situé au 70, rue Saint-François, à Saint-Pie, durant les heures régulières d'ouverture où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Saint-Pie, ce 15e jour du mois de juillet 1999.

Nathalie Robert
Secrétaire-trésorière

1035594



règlement numéro 371-8

Golf:

Saint-Hyacinthe accueille les meilleurs juniors du Québec

par Roger LAFRANCE

Du 19 au 21 juillet prochain, le Club de golf de Saint-Hyacinthe accueillera les meilleurs jeunes joueurs du Québec.

Les organisateurs de l'événement attendent pas moins de 140 participants au cours des trois jours de ce Championnat Junior du Québec AT&T Canada. Les deux premières rondes, les 19 et 20 juillet, permettront de déterminer les 80 joueurs qui pourront participer à la ronde finale du 21 juillet.

Pour André Turbide, responsable des communications pour l'Association de golf du Québec, il s'agit d'un championnat important pour ces jeunes golfeurs puisque les 20 meilleurs joueurs pourront participer au

championnat canadien qui aura lieu à Chatham (Ontario) au mois d'août.

Il va sans dire, la compétition sera très élevée entre les meilleurs golfeurs Junior. Certains noms seront particulièrement à surveiller, dont Éric Saint-Cyr et Louis Séguin, les meneurs du championnat l'an dernier, et les Maskoutains Jean-François Savard et David St-Georges.

Les membres du Club de golf de Saint-Hyacinthe ont accepté de prêter leur terrain durant trois jours pour ce championnat. Selon Jean-Marc Leclerc, capitaine du Club, c'est là une façon de souligner le 70e anniversaire du club. Il a d'ailleurs tenu à remercier les membres du club pour avoir permis la tenue de l'événement.

Le golf continue d'être populaire auprès des jeunes, selon le directeur général de l'Association de golf du Québec, Phil Gribbin. Sur les 7 800 membres de l'association, le quart sont de jeunes joueurs.

«On a une bonne base de jeunes joueurs, a-t-il déclaré en conférence de presse. Ce qu'il nous faut à présent, c'est d'être capable de garder les bons joueurs et de pouvoir les faire monter à un plus haut niveau.»

La population est d'ailleurs invitée à venir encourager les jeunes participants tout au long des trois jours de l'événement.

Condors : le Bantam joue avec le feu

par Roger LAFRANCE

Invaincus depuis le début de la saison, les joueurs des Condors Bantam Lévesque, Beaubien ont joué avec le feu tout au cours des trois matchs de la dernière semaine, ayant remporté trois victoires par un seul point et à deux reprises, grâce à des remontées en fin de match.

Ainsi, le 8 juillet, les Bantam perdaient 10-7 contre Roussillon I en dernière manche lorsque Kevin Messier a amorcé une remontée avec un double de deux points. Mathieu Allard a fait produire le point gagnant grâce à un simple. Résultat final : 11-10.

Le lendemain, Roussillon II a subi le même sort alors qu'ils menaient 5-4 en dernière manche. Là aussi, Mathieu Allard a fait marquer le point gagnant pour permettre aux siens de l'emporter 6 à 5.

Enfin, le 11 juillet, le Lévesque, Beaubien a signé une victoire de 8-7 contre Sorel, malgré une remontée des Sorellois. Jasmin Blodreau a été le meilleur des siens avec un circuit bon pour trois points produits.

Pee-Wee

Les Condors Pee-Wee sont sur une lancée, ayant signé quatre victoires consécutives.

Le 8 juillet, l'équipe a d'abord vaincu Val-Richelieu par le pointage de 7-3. Francis Cordeau a lancé un match complet et Sylvain Messier a frappé un circuit. Le 10 juillet à Saint-Hyacinthe, les Condors l'emportaient 5-2 face à Haut-Richelieu.

Étienne Lafrance a frappé un double durant ce match.

Le 12 juillet, les Condors réussissaient une belle victoire de 17-5 aux dépens de Saint-Hubert. Benoit Sanscoucy avec quatre coups sûrs en cinq et Sylvain Messier (trois coups sûrs en quatre) ont été les meilleurs des Condors. Francis Cordeau a réussi un circuit intérieur en 3e manche.

Midget

Pour leur part, les Condors Midget Concorde Auto ont signé une belle victoire de 17 à 7 face à Saint-Hilaire, le 11 juillet dernier.

Plusieurs joueurs se sont distingués à l'offensive durant cette partie. Mentionnons entre autres Manuel Blanchette qui a cogné un circuit, un triple et un double (3 PP), Sébastien Beaudoin et Jean-Philippe Brunelle avec deux simples et un double chacun.

À la défensive, Olivier L'Heureux s'est signalé, réussissant plusieurs très beaux jeux.

Moustique

Enfin, les Condors Moustique Sports Experts ont remporté une victoire de 6 à 2 le 6 juillet dernier face à Haut-Richelieu.

Excellents en défensive, les Condors se sont emparés de la victoire en 4e manche quand Michael Gardner a frappé un grand chelem. Gardner a également remporté la victoire à titre de lanceur, ayant permis seulement deux points sur quatre coups sûrs.



Le Club de golf de Saint-Hyacinthe accueillera les meilleurs joueurs Junior du Québec. Sur la photo : Jean-Marc Leclerc, capitaine du Club; André Fournier, président du tournoi; et Phil Gribbin, directeur général de l'Association de golf du Québec.

GARAGE Gérald Lussier Inc.

3085, boul. Laurier, Ste-Madeleine, Qc
Tél.: (450) 795-3333

LES PNEUS BERNARD Ltée

3350, boul. Laurier, St-Hyacinthe, Qc
Tél.: (450) 773-1313

GARAGE Henri Leblanc & Fils Inc.

184 Yamaska,
St-Denis-sur-Richelieu, Qc
Tél.: (450) 787-2226

GARAGE Pierre Lessard Inc.

204, rue Principale, St-Thomas d'Aquin, Qc
Tél.: (450) 796-3442



GRATUITE*

Castrol

BOUTEILLE GRATUITE DE 710 ml DE SUPER CLEAN
FAITES FAIRE UNE VIDANGE D'HUILE Castrol GTX
ET RECEVEZ UNE BOUTEILLE DE 710 ml
DE SUPER CLEAN GRATUITEMENT*!!

Valeur au détail de 5,00\$

*Jusqu'à épuisement des stocks

STATION SERVICE Y.E. Landry Ltée

2580, rue Dessaulles, St-Hyacinthe, Qc
Tél.: (450) 773-4624

SUSPENSION Yvon Leblanc Inc.

295, rang St-Amable,
St-Barnabé sud, Qc
Tél.: (450) 792-3510

GARAGE Rodier & Frères Inc.

160, St-Édouard, St-Liboire, Qc
Tél.: (450) 793-2306

GARAGE DUBÉ & FILS 1998 INC.

2590, boul. Laurier, Ste-Rosalie, Qc
Tél.: (450) 773-2882

GARAGE Houle Enr.

1263, rue Principale, St-Dominique, Qc
Tél.: (450) 773-0511

Saviez-vous que...

La plupart des fabricants d'automobiles recommandent que l'huile à transmission soit remplacée à 48 000 kilomètres, alors vous vous placez à l'abri des pannes et évitez des réparations qui peuvent s'avérer coûteuses.

SÉCURITÉ AVANT TOUT
Voyez-y

Chez les filles

Le U-17 décroche l'or et le U-11 l'argent

En fin de semaine dernière, les quatre formations féminines de l'Inter Groupe Commerce participaient au tournoi national de Trois-Rivières.

Les joueuses du U-11 ont offert une magnifique performance pour accéder à la grande finale. Elle ont échappé la victoire de justesse en tenant tête à leurs adversaires jusqu'aux tirs de pénalité. À noter, la solide performance de Tania Lacharité dans les buts, qui a su conserver son sang froid lors de cette finale chaudement disputée.

Les grandes championnes de ce tournoi furent les joueuses du U17 qui ont récolté la médaille d'or. Les filles ont gagné leurs trois matchs de la ronde préliminaire contre Trois-Rivières (1-0), Laval (6-0) et Cumberland (3-1). Elles ont remporté la demi-finale 1 à 0 contre Fleurimont.

En finale, elles ont rencontré Repentigny. Perdant 1 à 0 après la première demie, les Maskoutaines ont su remonter la

penne grâce au but égalisateur de Martine Leblanc et du but victorieux de Joanie St-Pierre.

Tout au long du tournoi, le public a pu observer des prestations remarquables de la ligne centrale défensive composée du gardien de but Véronique Pilon, du libéro Élise Beaudet-Demers et du stoppeur Véronique Breton.

Statistiques

Ligue de baseball élite Air Transat

Moustique

MARDI 6 JUILLET
St-Hyacinthe 6,
Haut-Richelieu 2

Pee-Wee

JEUDI 8 JUILLET
St-Hyacinthe 7,
Val-Richelieu 3

SAMEDI 10 JUILLET

Haut-Richelieu 2,
St-Hyacinthe 5

LUNDI 11 JUILLET

St-Hyacinthe 17,
St-Hubert 5

Bantam

JEUDI 8 JUILLET
Roussillon 10, St-Hyacinthe 11

VENDREDI 9 JUILLET
Roussillon 11 5, St-Hyacinthe 6

DIMANCHE 11 JUILLET
Sorel 7, St-Hyacinthe 8

Balle molle Aquinoise

Classement

	PJ	G	N	P	BP	BC	PTS
Bessette et Boud.	10	6	3	1	13		
Ashby & Ashby	10	6	4	0	12		
Garage Lapierre	10	5	4	1	11		
Magie du Décor	12	5	6	1	11		
Vitrierie Ménard	12	4	7	1	9		
Arri Const.	10	4	6	0	8		

Ligue de soccer Élite du Québec

Classement

Division B

	PJ	G	N	P	BP	BC	PTS
Charlesbourg	7	4	1	2	13	5	13
Longueuil	4	3	1	0	10	4	11
Lachine	4	3	1	0	8	3	10
NDG	5	1	2	2	12	7	5
Anjou	5	1	1	3	9	19	4
ASTMP	6	0	0	6	9	33	0

Division C

	PJ	G	N	P	BP	BC	PTS
Rive-Sud	6	5	0	1	21	8	15
St-Léonard	6	3	1	2	17	15	10
St-Jean	5	2	1	2	12	12	7
Montréal-Nord	5	2	0	3	14	10	6
St-Hyacinthe	5	1	2	2	9	14	5
Rosemont	5	1	1	3	5	9	4

CLUB SOUPER AMICAL



Le Club souper Amical pour personnes seules de 30 à 55 ans souhaite annoncer la prochaine activité du club

CROISIÈRE aux Iles de Sorel

Samedi le 14 août 1999

Croisière, souper et danse à bord du Survenant III

Transport par autobus

Départ à 16 h 30 au Restaurant Le Rétro

452 rue Principale, Granby

Procurez-vous un billet lors de nos soupers-rencontres

Tous les mercredis à 18 h ou les samedis à 19 h ou au Rétro au

452 Principale, Granby avant le 31 juillet 1999

Inf. Francine (450) 378-9226 Bienvenue à tous

23 juillet au 1^{er} août 1999

Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe

175 000 visiteurs chaque année



DES ACTIVITÉS QUI PLAIRONT À TOUTE LA FAMILLE!

JOURNÉES SPÉCIALES

JOURNÉES DES JEUNES

15 ANS ET MOINS
En semaine (du lundi au vendredi)
Entrée gratuite de 8 h à 16 h

JOURNÉE DES ADULTES

Vendredi 23 juillet
Entrée à 4 \$ de 8 h à 16 h

JOURNÉE DE LA FADOQ

Mercredi 28 juillet
Entrée à 4 \$ de 8 h à 13 h
Sur présentation de la carte de la FADOQ
Info : (450) 774-8111

DES JOURNÉES FORMIDABLES...



- trampoline
- petite ferme
- tour d'escalade
- jeux d'habileté
- amuseurs publics
- structure gonflable
- * gratuits de 11 h à 13 h 30

NOUVEAU

- maquilleurs professionnels*
- promenades à dos de poney*
- et bien d'autres surprises!



PAVILLON DU SAVOIR ALIMENTAIRE

« Défis de la nouvelle alimentation »

DES DÉMONSTRATIONS ET DES DÉGUSTATIONS POUR ÉMOUSTILLER TOUS VOS SENS!

NOUVEAU

...ET DES SOIRÉES MAGIQUES!

DERBY DE DÉMOLITION

Vendredi 23 juillet à 20 h

TIRE DE PONEYS

Samedi 24 juillet à 20 h

PATRICK NORMAN

Vendredi 23 juillet à 21 h 30

Samedi 24 juillet à 21 h 30

Dimanche 25 juillet à 21 h 30

DÉFI GOODYEAR

Dimanche 25 juillet à 14 h

RODÉO EXTRÊME

Jeudi 29 juillet à 20 h

Vendredi 30 juillet à 20 h

Samedi 31 juillet à 20 h (FINALE)



SUPER BINGO

Lundi 26 juillet à 20 h

10 000 \$ EN PRIX

UN VÉRITABLE PIANO-BAR S'ANIMERA TOUS LES SOIRS DÈS 20 H 30



L'UNIQUE

TIRE DE TRACTEURS

Siège réservé : 15 \$* (taxes incl.)
Siège non réservé : 10 \$* (taxes incl.)
*Entrée sur le site en sus.

RÉSERVATION

(450) 773-8080

de 9 h à 16 h

LUNDI 26 JUILLET 18 H 30	MARDI 27 JUILLET 18 H 30	MERCREDI 28 JUILLET 18 H 30
CATÉGORIES	CATÉGORIES	CATÉGORIES
TWO MINI HVY SST	TWO HVY SST	TWO TWO UNH HVY SST

LE PLUS GRAND ÉVÉNEMENT DU GENRE AU CANADA

CONCOURS PROVINCIAL D'ATTELAGE

Samedi 24 juillet 20 h

Dimanche 25 juillet 14 h

Mardi 27 juillet 20 h

Mercredi 28 juillet 20 h

4 paires de chevaux attelés à une voiture

Jeudi 29 juillet 20 h

Vendredi 30 juillet 20 h

Samedi 31 juillet 20 h



CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE

Du 16 JUIN au 28 AOÛT 1999



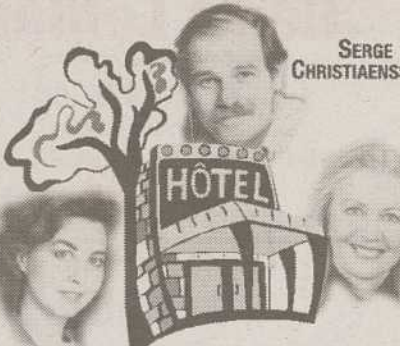
GILLES LATULIPPE



ROGER GIGUÈRE

Ciel! mon mari

UNE COMÉDIE DE DEREK BENFIELD
Traduction, adaptation et mise en scène de GILLES LATULIPPE



SERGE CHRISTIAENSSENS

LOUISE MATTEAU

JOSÉE LA BOSSIÈRE

Mercredi au Samedi à 20h00

FORFAITS : HÉBERGEMENT, SOUPER ET THÉÂTRE ou SOUPER ET THÉÂTRE

PRIX DE GROUPE 1034570

BILLETTERIE : 819.477.5412 ou 1.800.265.5412

CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE,

175, RUE RINGUET, DRUMMONDVILLE

Salle climatisée • Bar • Stationnement gratuit

GOODYEAR

LE PNEU OFFICIEL DE L'EXPOSITION



Information : 450-773-9307

Site web : www.expo-agricole.com

N'oubliez pas de consulter notre circulaire en magasin

ALLÈGEMENT BUDGÉTAIRE...

NATURO
Eau de source naturelle

Eau de Source Spring Water

4 litres

.69

OIL OF OLAY
Crème hydratante UV
Reg., ou inodore
60 ml

5.99

Pampers
FORMAT JUMBO

HUGGIES
Ultra Slim Ultraminc

JUMBO

NEW! Adjustable Grip Tabs Attaches réglables

Boys and Girls
Gargons et Filles

5
OVER / PLUS DE
30LB/14KG

14.97
ch.
3 PAR CLIENT

PAMPERS ou HUGGIES
Couches
36, 44, 48, 56, 68, 80

Cool & Fresh • Rafrâchissant

lady speed stick*
INVISIBLE

45g byipar **MENNEN*** DIN 62205-920
Aluminium Zirconium Tetrachlorohydrate Glycine 20% w/w
Glycine d'aluminium zirconium tetrachlorohydrate 20% p/p

SPEED STICK
OU
LADY SPEED STICK
Bâton
(Exception:
Gel, 65 g, 85 g)

1.87
3 PAR CLIENT

12 Rolls Rouleaux

Cottonelle
Hypo-Allergenic • Hypoallergénique

2 ply Epaisseurs

12 rouleaux

2.99
3 PAR CLIENT

COTTONELLE
Papier hygiénique

NOUVEAU !

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
www.jeancoutu.com

Vente valide du 17 au 23 juillet 1999

Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
17	18	19	20	21	22	23

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami! ♥

1295, des Cascades Ouest
773-8447

2665, Ste-Anne
773-8449

Galeries St-Hyacinthe
773-7415

Clinique 2935, Laframboise
774-7954

7 jours, 7 soirs, tous les week-ends / Livraison gratuite

LA VENTE COLOSSALE

CHRYSLER • DODGE • JEEP



CHRYSLER INTREPID 1999

- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

299\$ /mois
Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 3 200 \$. Taux de financement de 1,8 % à la location.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Prix d'achat **22 199\$****



CHRYSLER CIRRUS LX 1999

- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

269\$ /mois
Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 2 350 \$.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Taux de financement de **0%**** à l'achat, jusqu'à 48 mois.



JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4x4 - 1999

- Moteur Power-Tech 6 cylindres de 4 L
- Selec-Trac 4RM • Climatiseur

À partir de
359\$ /mois

Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 4 145 \$.
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.



MINIFOURGONNETTE CHRYSLER 1999

- Deux portes coulissantes • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques

239\$ /mois
Location terme de 36 mois. Comptant initial de 4 110 \$. Aucun dépôt de sécurité.
Taux de financement de 1,8 % à la location.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Prix d'achat **21 499\$****



CHRYSLER NEON 2000

- Climatiseur • Transmission automatique
- Moteur 132 ch.

219\$ /mois
Location 48 mois. Comptant initial de 2 200 \$.

Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

Taux de financement de **4,8%*** à l'achat jusqu'à 60 mois
+ rabais **750\$**



DODGE RAM (TOUS LES MODÈLES) ET DODGE DAKOTA A CABINE CLUB 1999

Profitez d'une réduction vertigineuse
de **1500\$**

** Rabais Chrysler inclus.
Transport et taxes en sus.

† Sur acceptation de crédit Chrysler

Les photos à titre indicatif seulement

Brouillette Automobile Inc.



2750, LAFONTAINE,
SAINT-HYACINTHE
TÉL.: 773-8551
FAX: 773-3404

